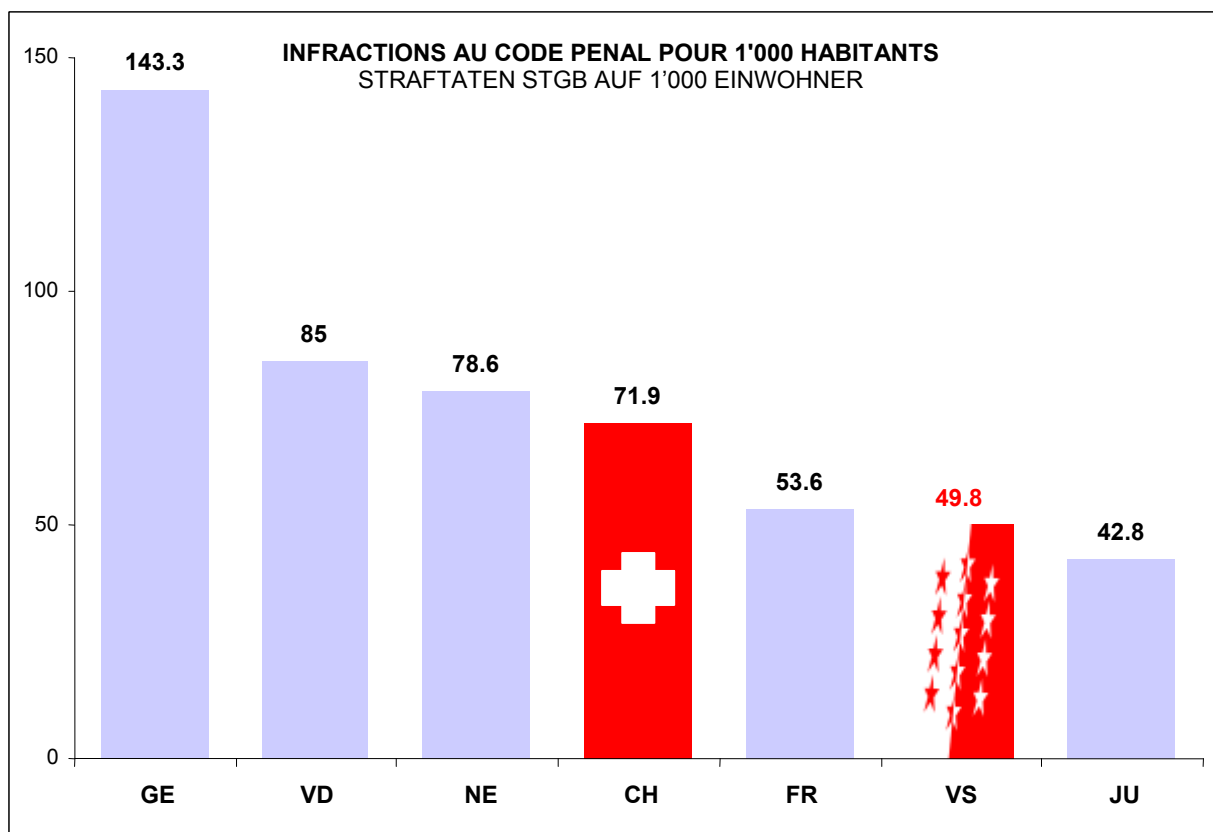


# Statistique policière de la criminalité

## Polizeiliche Kriminalstatistik

# 2009



POLICE CANTONALE VALAISANNE  
KANTONSPOLIZEI WALLIS

[www.police.vs.ch](http://www.police.vs.ch) - [www.polizei.vs.ch](http://www.polizei.vs.ch)

[www.respect-please.ch](http://www.respect-please.ch)



# TABLE DES MATIÈRES

## INHALTSVERZEICHNIS

Page / Seite

<b>Introduction</b>	2→5	<b>Einleitung</b>
<b>En un coup d'œil</b>	6-7	<b>Auf einen Blick</b>
<b>Tableaux comparatifs</b>	9→11	<b>Vergleichstabellen</b>

### INFRACTIONS TRAITÉES / ELUCIDÉES

- En un coup d'œil	13
- Infractions selon les lois et répartition	14-15
- Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle, infractions contre le patrimoine, vols (sans vol de véhicule), brigandages selon l'instrument, infractions contre la liberté, infractions contre l'intégrité sexuelle	16→21

### LISTES STATISTIQUES

- Infractions CPS standards	23→25
-----------------------------	-------

### VOLS DE VEHICULES

- Répartition selon le type de véhicule	27
---	----

### STATISTIQUES DES VOLS

- Vols par arrondissement	28
- Vols par effraction selon l'endroit	29

### VIOLENCES DOMESTIQUES

- Infractions et types de relations	30-31
-------------------------------------	-------

### PREVENUS IDENTIFIES

- Infractions CPS standards	33→35
- Nombre d'infractions par prévenu	36

### EVASIONS / DISPARITIONS

- En un coup d'œil	38
- Evasions / avis de disparitions par mois	39
- Suicides et tentatives de suicide signalés	40
- Suicides signalés selon le moyen / l'âge	41

### STUPÉFIANTS

- Tableaux comparatifs	42-43
- Infractions traitées et élucidées	44-45
- Consommation et trafic par substances	46-47
- Dénonciations et fréquence	48-49
- Saisies de stupéfiants	50-51
- Décès par overdose	52

### GLOSSAIRE METHODIQUE

- Introduction, définition, principes d'exploitation	54→59
--	-------

### ERFASSTE / AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN

- Auf einen Blick
- Übertretungen gemäss Gesetzen und Aufteilung
- Übertretungen gegen Leben und körperliche Integrität, Vermögensdelikte, Diebstahlsformen (ohne Fahrzeugdiebstahl), Raub nach Tatmitteln, Übertretungen gegen Freiheit, Straftaten gegen die sexuelle Integrität

### STATISTIKLISTEN

- Übertretungen StGB nach Typ
-------------------------------

### FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

- Verteilung nach Fahrzeugtyp
-------------------------------

### STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

- Diebstähle nach Kreis
- Einbruchdiebstähle nach Örtlichkeit

### HÄUSLICHE GEWALT

- Straftaten und Arten der Beziehung
--------------------------------------

### BESCHULDIGTE PERSONEN

- Übertretungen StGB nach Typ
- Anzahl Übertretungen pro Beschuldigten

### ENTWEICHUNGEN / VERMISSTMELDUNGEN

- Auf einen Blick
- Entweichungen / Vermisstmeldungen pro Monat
- Gemeldete Suizide und Suizidversuche
- Gemeldete Suizide nach Mittel / Alter

### BETÄUBUNGSMITTEL

- Vergleichstabellen
- Erfasste und aufgeklärte Straftaten
- Substanzen bei Konsum und Handel
- Anzeigen und Registrierungshäufigkeit
- Sicherstellungen von Betäubungsmitteln
- Drogentote

### METHODISCHES GLOSSAR

- Einführung, Definitionen, Auswertungsprinzipien
---

## INTRODUCTION



### Avant-propos

L'année 2009 a vu l'entrée en vigueur sur le plan national de la nouvelle statistique policière de la criminalité (SPC). Gérée par l'Office fédéral de la statistique (OFS), celle-ci a fait l'objet d'une présentation nationale le 22 mars 2010. Pour la première fois, une vision générale de la criminalité en Suisse est ainsi rendue possible puisque tous les cantons appliquent des principes uniformes pour la saisie et l'exploitation des données. Cette harmonisation n'est toutefois pas sans conséquence puisque des comparaisons avec les données recueillies avant le 31 décembre 2008 seront très difficiles, voire impossibles.

Par ailleurs, selon l'ancien système, un vol par effraction était par exemple uniquement enregistré comme cambriolage. Dans le futur, la même infraction sera saisie à la fois comme vol, dommage à la propriété et violation de domicile.

Cette méthode d'enregistrement nouvelle, répondant au concours et à la typicité des infractions, peut ainsi provoquer une hausse sensible des délits sur le plan des statistiques sans pour autant qu'il y ait une augmentation significative des infractions.

### Statistiques 2009

En 2009, la Police cantonale valaisanne a recensé au total 18'094 infractions. En Valais, la fréquence d'infractions au code pénal pour 1'000 habitants est ainsi de 49.8. Au niveau suisse, elle est de 71.9 pour un total de 676'309 infractions. Sur l'ensemble des infractions traitées dans notre canton, 83.5% concernent le code pénal, 15.0% la loi sur les stupéfiants et 1.4% d'autres lois fédérales et cantonales comportant des normes pénales.

### Taux d'élucidation

Les infractions contre la vie et l'intégrité corporelle sont élucidées à 91.2% par la Police cantonale, la moyenne suisse étant de 79.1%. Pour ce qui est des infractions contre l'intégrité sexuelle, le taux d'élucidation s'élève à 84.2% (CH : 73.5%). Dans le domaine des infractions contre la liberté, nous menons avec succès nos enquêtes à hauteur de 95.1% (CH : 84.5%).

Concernant les infractions contre le patrimoine, le taux est de 16.1%. Ce pourcentage relativement faible est fortement influencé vers le bas par la commission de vols simples et de dommages à la propriété. Il correspond toutefois à la moyenne helvétique (CH : 17.4%).

## Prévenus

Les hommes représentent le 82.5% des personnes dénoncées pour des infractions pénales alors que les femmes atteignent le 17.5%. La proportion de mineurs délinquants est de 21.0%.

En 2009, la délinquance imputable aux ressortissants étrangers s'est élevée à 43.1%.

Dans le domaine des stupéfiants, 1'379 dénonciations ont été transmises à la Justice. La consommation, principalement du chanvre et de ses produits dérivés, représente 71.5%. Elle demeure l'infraction la plus courante avec 55.7%. Les plus de 24 ans sont tout particulièrement concernés par les affaires de stupéfiants avec 43.9%.

En 2009, trois personnes sont décédées des suites d'une overdose.

## Conclusion

De manière générale, la criminalité est stable dans notre canton où il n'existe aucune zone de non droit.

En matière de lutte contre la criminalité, la Police cantonale maintient son effort principal contre les infractions les plus graves, comme la vie ou l'intégrité sexuelle. La délinquance juvénile, notamment liée à des actes de violence en bande et gratuite, fait l'objet d'une attention particulière. Une section mineurs et mœurs a ainsi été créée afin d'optimiser les interventions face à ces nouveaux phénomènes de société. La lutte contre la criminalité économique constitue également une priorité.

La nouvelle statistique fédérale démontre, à notre grande satisfaction, que le Valais est une région sûre puisque, proportionnellement à la population, il figure parmi les cantons suisses avec le plus faible taux de criminalité.

A l'avenir, il s'agira de maintenir cette qualité sécuritaire.

**LE COMMANDANT DE LA POLICE CANTONALE**



Christian VARONE

## EINLEITUNG



### Vorwort

Im Jahr 2009 wurde in der Schweiz die neue Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) eingeführt. Eine Vorstellung durch das Bundesamt für Statistik erfolgte am 22. März 2010 auf nationaler Ebene. Zum ersten Mal wird dadurch eine generelle Übersicht der Kriminalität in der Schweiz ermöglicht, da alle Kantone für die Erfassung und die Auswertung der Daten einheitliche Grundsätze anwenden. Diese Harmonisierung hat jedoch gewisse Auswirkungen, da Vergleiche mit Daten, welche vor dem 31. Dezember 2008 erfasst wurden, sehr schwierig oder sogar unmöglich sind.

Im alten System wurde ein Einbruchdiebstahl zum Beispiel nur als Einbruch eingetragen. In Zukunft wird eine solche Straftat als Diebstahl, Sachbeschädigung und Hausfriedensbruch eingetragen.

Diese neue Eintragungsmethode, welche sowohl das Zusammentreffen mehrerer strafbarer Handlungen wie auch die Eigenschaft einer Straftat berücksichtigt, kann eine erhebliche Erhöhung der Straftaten auf statistischer Ebene verursachen, obwohl dies in der Realität nicht unbedingt der Fall ist.

### Statistiken 2009

Im Jahr 2009 verzeichnete die Kantonspolizei Wallis insgesamt 18'094 Straftaten. Somit beläuft sich die Anzahl Verstösse gegen das Strafgesetzbuch im Wallis für 1'000 Einwohner auf 49.8. Auf nationale Ebene beläuft sich diese auf 71.9 bei insgesamt 676'309 Verstössen. Von den in unserem Kanton behandelten Straftaten betreffen 83.5% das Strafgesetzbuch, 15.0% das Betäubungs-mittelgesetz und 1.4% andere kantonale Gesetze und Bundesgesetze mit Strafnormen.

### Aufklärungsquote

91.2% der strafbaren Handlungen gegen Leib und Leben werden durch die Kantonspolizei aufgeklärt, der Durchschnitt in der Schweiz liegt bei 79.1%. Bei Sexualdelikten liegt die Aufklärungsquote bei 84.2% (CH : 73.5%). Im Bereich der Freiheitsdelikte können 95.1% unserer Ermittlungen erfolgreich abgeschlossen werden (CH : 84.5%).

Bei Vermögensdelikten liegt die Aufklärungsquote bei 16.1%. Dieser relativ schwache Prozentsatz wird durch das Begehen von einfachen Diebstählen und Sachbeschädigungen stark beeinflusst. Er liegt jedoch im Schweizer Durchschnitt (CH : 17.4%).

## Verzeigte

Bei den für Straftaten verzeigten Personen handelt es sich bei 82.5% um Männer und bei 17.5% um Frauen. Der Anteil minderjähriger Straftäter liegt bei 21.0%.

Im Jahr 2009 wurden 43.1% der Straftaten durch ausländische Staatsangehörige begangen.

Im Betäubungsmittelbereich erfolgten 1'379 Verzeigungen an die Justizbehörden. Mit 55.7% stellt der Verbrauch, insbesondere von Hanf und Hanfprodukten (71.5%), die meistbegangene Widerhandlung dar. 43.9% der Betäubungsmittelvergehen werden durch Personen begangen, welche älter als 24 sind.

Im Jahr 2009 starben drei Personen an den Folgen einer Überdosis.

## Schlussfolgerung

Im Allgemeinen kann die Kriminalität in unserem Kanton, wo es keine rechtsfreien Zonen gibt, als stabil bezeichnet werden.

Bei der Kriminalitätsbekämpfung legt die Kantonspolizei ihren Schwerpunkt auf schwere Straftaten wie z. B. gegen Leib und Leben oder sexuelle Integrität. Der Jugendkriminalität, insbesondere grundlose und bandenmässige Gewalt, gilt eine besondere Aufmerksamkeit. Es wurde eine Abteilung Jugend und Sitte geschaffen, um diese neuen Gesellschaftsphänomene optimal zu bewältigen. Die Bekämpfung der Wirtschaftskriminalität gehört ebenfalls zu den Prioritäten.

Die neue Bundesstatistik zeigt zu unserer grossen Zufriedenheit, dass das Wallis eine sichere Region ist, da es im Verhältnis zur Bevölkerungszahl die tiefste Kriminalitätsrate aufweist.

In Zukunft gilt es, dieses Sicherheitsniveau aufrechtzuerhalten.

**DER KOMMANDANT DER KANTONSPOLIZEI**



Christian VARONE

## EN UN COUP D'OEIL

1 infraction chaque 29 minutes  
1 prévenu identifié chaque 2 heures et 24 minutes

<b>20 points importants</b>	<b><u>2009</u></b>	<b>Page</b>
▪ Infractions traitées	<b>18'094</b>	13
▪ Infractions élucidées	<b>7'058</b>	15
▪ Infractions CPS	<b>15'114</b>	15
▪ Infractions LStup	<b>2'720</b>	15
▪ Lésions corporelles	<b>416</b>	16
▪ Dommages à la propriété	<b>2'012</b>	17
▪ Brigandages	<b>38</b>	17 / 19
▪ Escroqueries	<b>110</b>	17
▪ Vols par effraction	<b>1'447</b>	18
▪ Menaces	<b>370</b>	20
▪ Viols	<b>22</b>	21
▪ Pornographie	<b>29</b>	21
▪ Vols de véhicules	<b>1'176</b>	27
▪ Violences domestiques	<b>594</b>	30
▪ Prévenus CPS identifiés	<b>2'282</b>	35
▪ Evasions	<b>304</b>	38
▪ Disparitions	<b>108</b>	39
▪ Suicides signalés	<b>41</b>	40
▪ Prévenus LStup identifiés	<b>1'379</b>	48
▪ Décès par overdose	<b>3</b>	52



# AUF EINEN BLICK

1 Straftat alle 29 Minuten

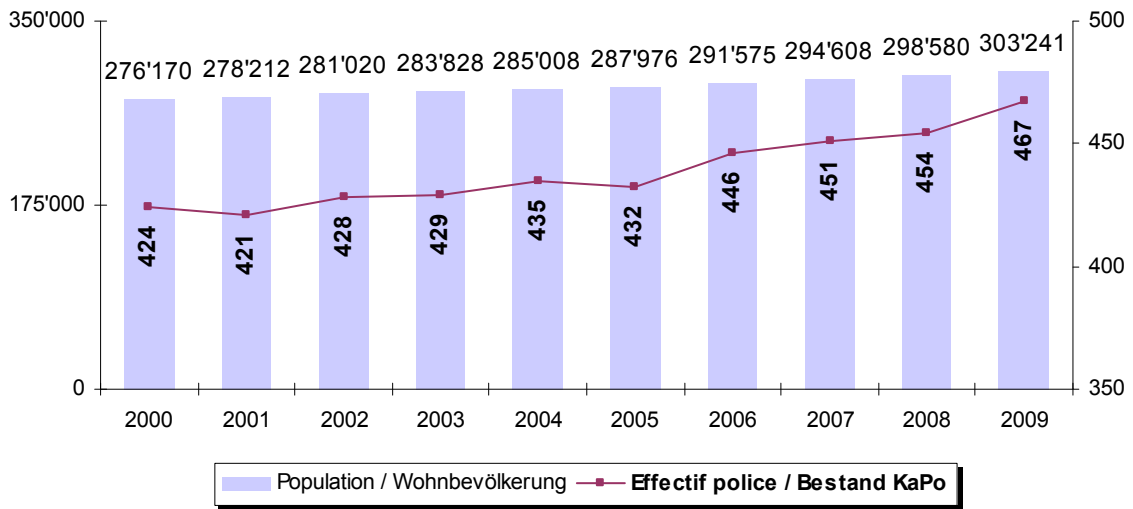
1 ermittelte beschuldigte Person alle 2 Stunden und 24 Minuten

<b>20 wichtige Kennzahlen</b>	<b><u>2009</u></b>	<b>Seite</b>
▪ Erfasste Straftaten	<b>18'094</b>	13
▪ Aufgeklärte Straftaten	<b>7'058</b>	15
▪ Straftaten StGB	<b>15'114</b>	15
▪ Drogen	<b>2'720</b>	15
▪ Körperverletzungen	<b>416</b>	16
▪ Sachbeschädigung	<b>2'012</b>	17
▪ Raubdelikte	<b>38</b>	17 / 19
▪ Betrugsdelikte	<b>110</b>	17
▪ Einbruchdiebstähle	<b>1'447</b>	18
▪ Drohungen	<b>370</b>	20
▪ Vergewaltigung	<b>22</b>	21
▪ Pornografie	<b>29</b>	21
▪ Fahrzeugentwendung/-diebstahl	<b>1'176</b>	27
▪ Häusliche Gewalt	<b>594</b>	30
▪ Ermittelte beschuldigte Personen StGB	<b>2'282</b>	35
▪ Entweichungen	<b>304</b>	38
▪ Vermisste	<b>108</b>	39
▪ Gemeldete Suizide	<b>41</b>	40
▪ Ermittelte Beschuldigte Betäubungsmittel	<b>1'379</b>	48
▪ Drogentote	<b>3</b>	52



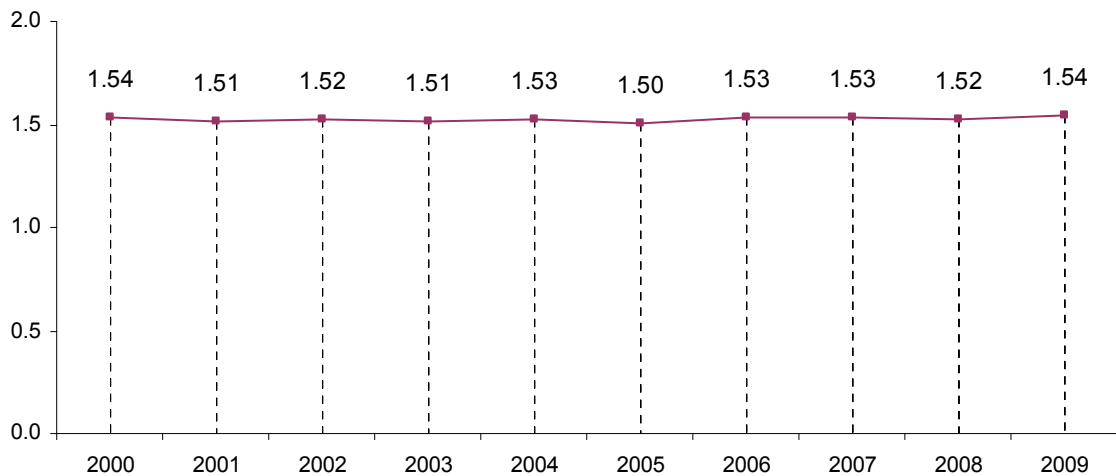
## TABLEAUX COMPARATIFS VERGLEICHSTABELLEN

### POPULATION / EFFECTIF DE LA POLICE CANTONALE WOHNBEVÖLKERUNG / BESTAND DER KANTONSPOLIZEI

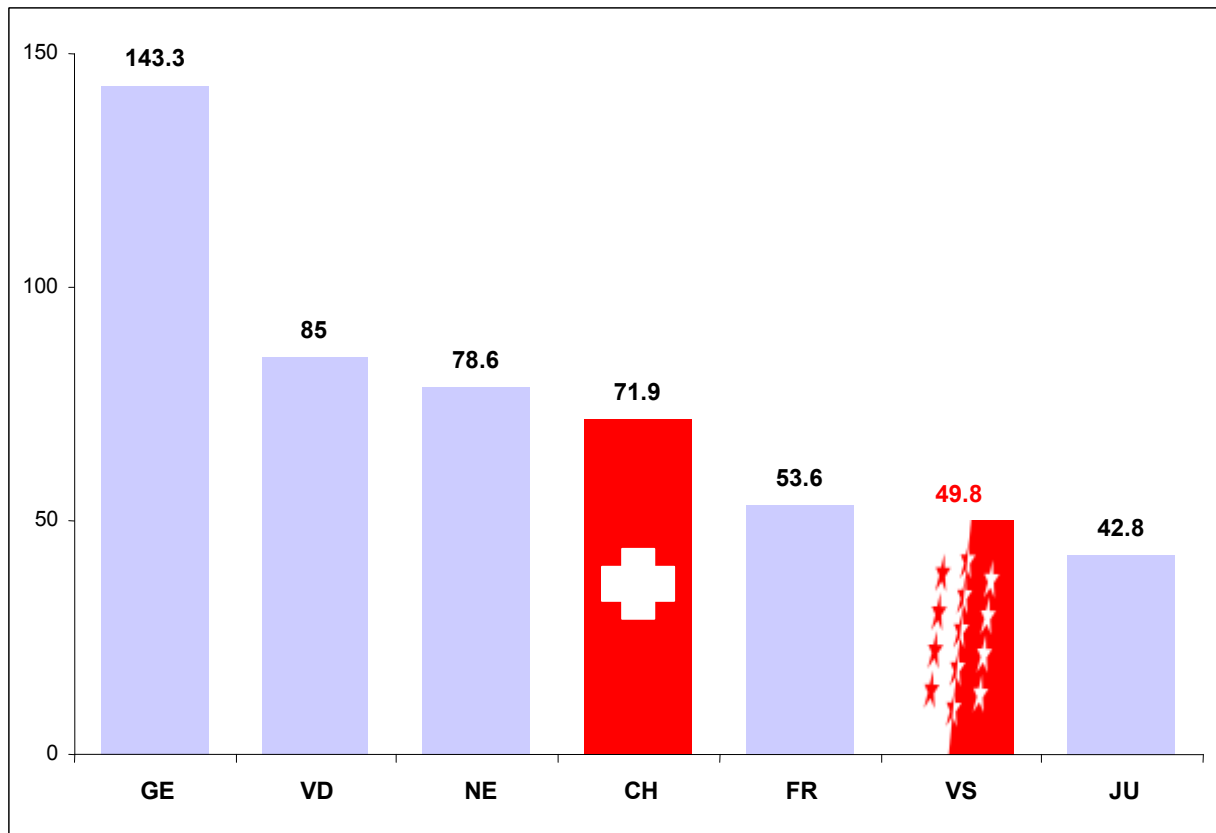


(Inclus FAP au 31.12.2009 / inkl. VbP am 31.12.2009)

### EFFECTIF DE POLICE POUR 1'000 HABITANTS BESTAND DER KANTONSPOLIZEI PRO 1'000 EINWOHNER



**CODE PENAL : NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS**  
StGB : STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER

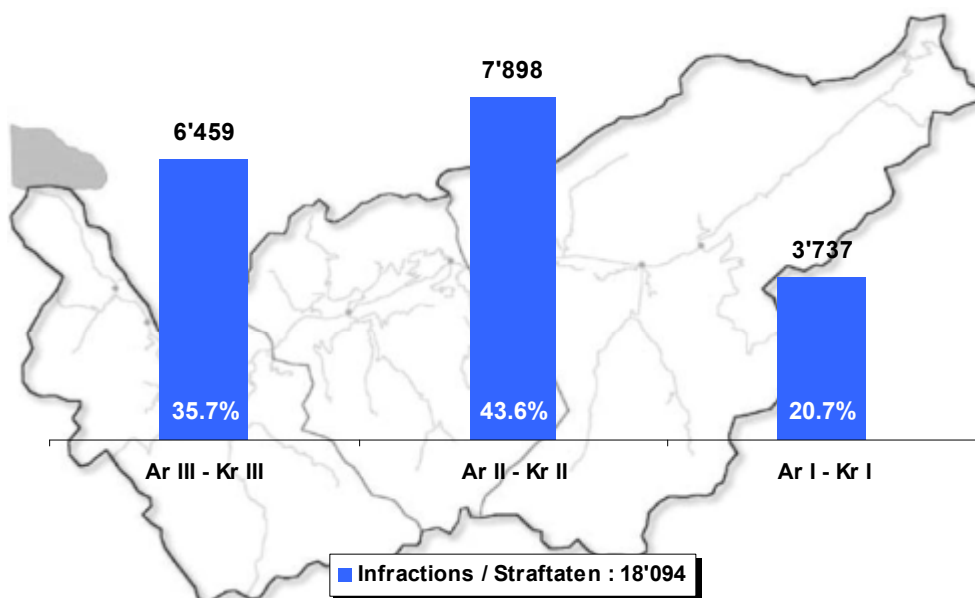


**CODE PENAL : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**STRAFGESETZBUCH : HÄUFIGKEIT NACH KANTONEN / STÄDTEN**

		INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE
		STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT
1	Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzell Innerrhoden	419	15'549	26.9
2	Uri / Uri	1'069	35'162	30.4
3	Nidwald / Nidwalden	1'287	40'737	31.6
4	Schwyz / Schwyz	5'370	143'719	37.4
5	Glaris / Glarus	1'532	38'370	39.9
6	Grisons / Graubünden	8'156	190'459	42.8
7	Jura / Jura	2'986	69'822	42.8
8	Obwald / Obwalden	1'504	34'429	43.7
9	Appenzell Rhodes-Extérieures / Appenzell Ausserrhoden	2'367	53'054	44.6
10	Thurgovie / Thurgau	11'347	241'811	46.9
<b>11</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>15'114</b>	<b>303'241</b>	<b>49.8</b>
12	St. Gall / St. Gallen	24'162	471'152	51.3
13	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	13'962	271'214	51.5
14	Fribourg / Freiburg	14'391	268'537	53.6
15	Berne (sans la ville de Berne) /Bern (ohne Stadt Bern)	46'602	846'374	55.1
16	Argovie / Aargau	32'735	591'632	55.3
17	Schaffhouse / Schaffhausen	4'296	75'303	57.0
18	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	50'879	869'357	58.5
19	Tessin / Tessin	20'236	332'736	60.8
20	Lucerne / Luzern	23'229	368'742	63.0
21	Soleure / Solothurn	16'216	251'830	64.4
22	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	36'919	565'961	65.2
23	Zoug / Zug	7'264	110'384	65.8
<b>24</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>553'421</b>	<b>7'701'856</b>	<b>71.9</b>
25	Neuchâtel / Neuenburg	13'429	170'924	78.6
26	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	8'514	98'238	86.7
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	20'467	186'672	109.6
28	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	28'951	262'819	110.2
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	57'706	365'132	158.0
30	Ville de Berne / Stadt Bern	21'198	122'925	172.4
31	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	21'548	122'284	176.2
32	Ville de Genève / Stadt Genf	34'954	183'287	190.7
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	4'612		



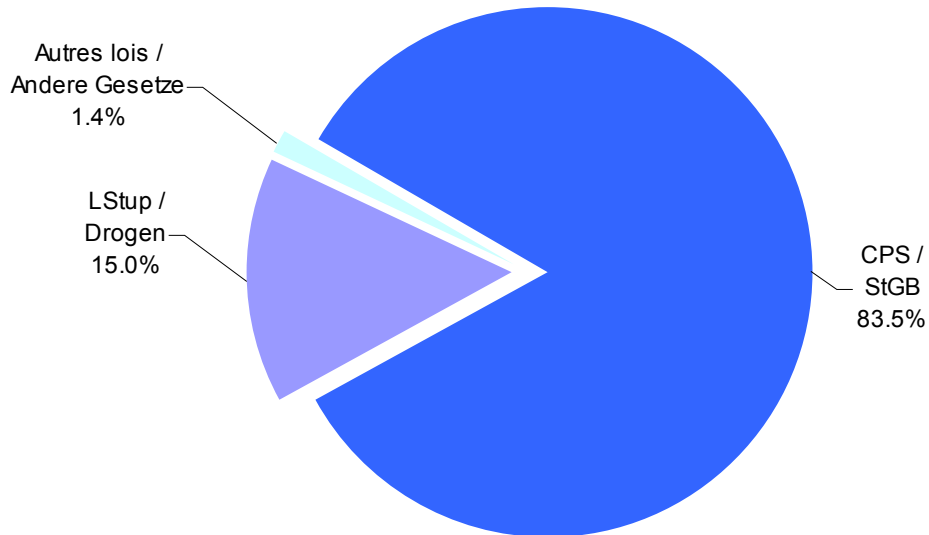
## INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



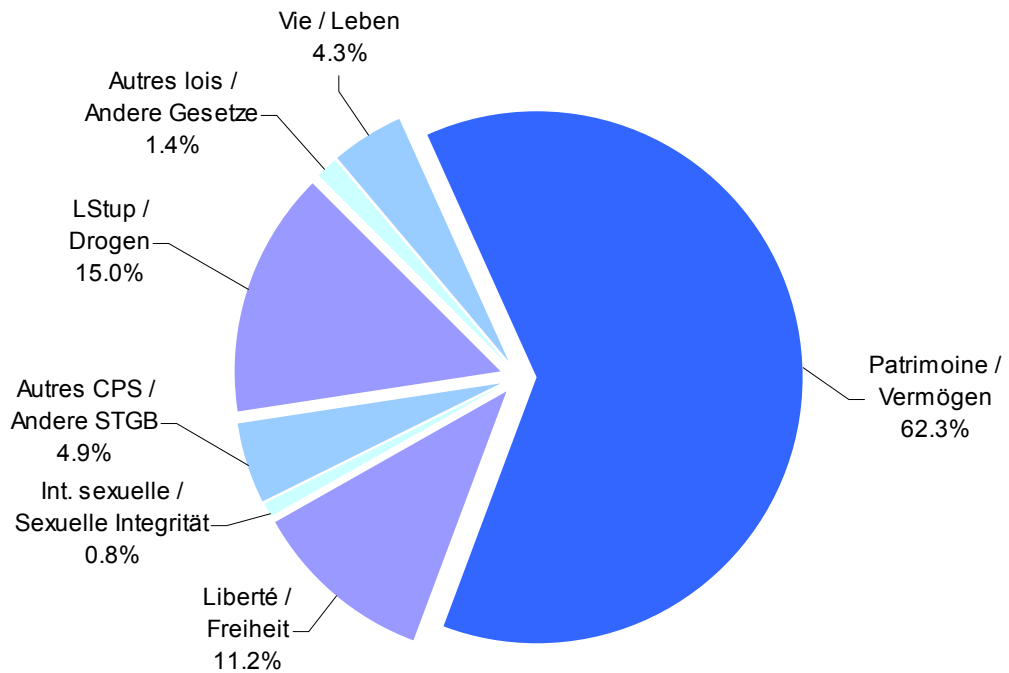
### DENSITE DES INFRACTIONS DANS LE TEMPS DICHTER DER STRAFTATEN

	chaque / alle
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour le total des infractions Für alle Straftaten</li> </ul>	29 min 29 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre le patrimoine Strafbare Handlungen gegen das Vermögen</li> </ul>	47 min. 47 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre la vie Strafbare Handlungen gegen das Leben</li> </ul>	11 h. 14 min. 11 Std. 14 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions contre l'intégrité sexuelle Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität</li> </ul>	2 jours 9 h. 38 min. 2 Tage 9 Std. 38 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Infractions à la LF sur les stupéfiants Übertretungen des BG über die Betäubungsmittel</li> </ul>	3 h. 13 min. 3 Std. 13 Min.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Autres lois Andere Gesetze</li> </ul>	1 jour 9 h. 42 min. 1 Tag 9 Std. 42 Min.

**INFRACTIONS TRAITÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
 ERFASSTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE



**REPARTITION DES INFRACTIONS TRAITÉES**  
 AUFTEILUNG DER ERFASSTEN STRAFTATEN

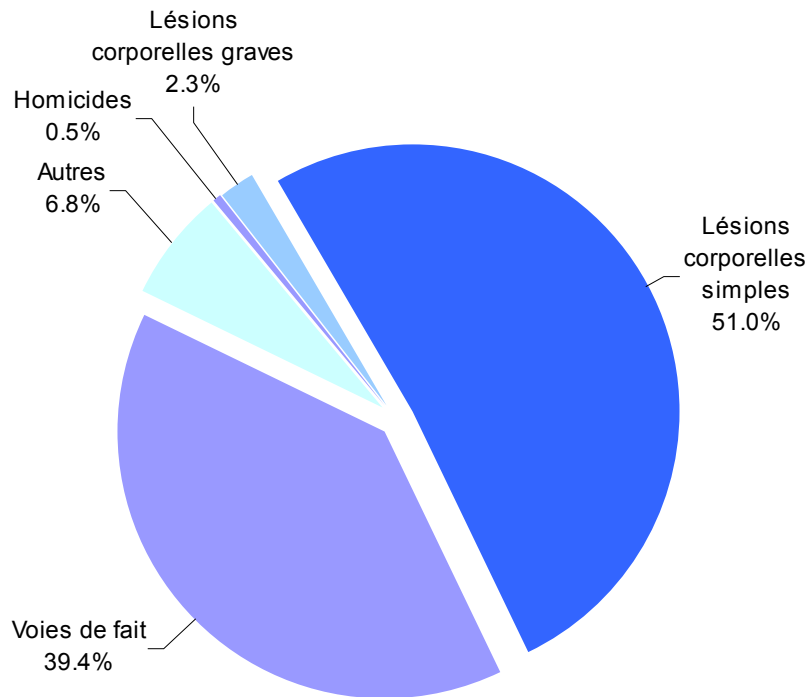




**INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES SELON LES TITRES DU CODE PENAL + AUTRES LOIS**  
**ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN NACH TITEL DES STGB + ANDERE GESETZE**

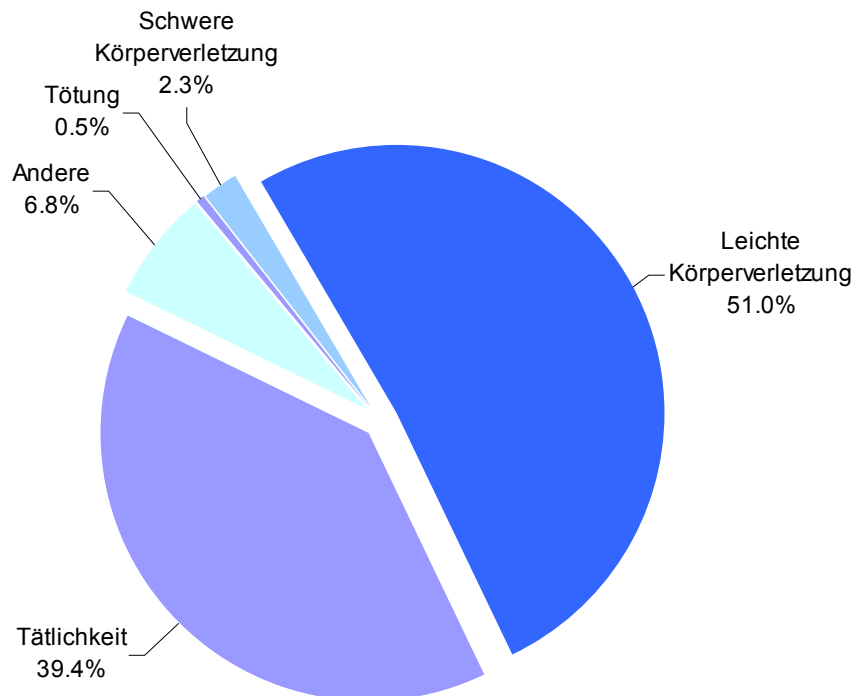
Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	TRAITEES	ELUCIDEES	EN %
		ERFASSTE	AUFGEKLÄRT	IN %
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	416	379	91.1%
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>780</b>	<b>711</b>	<b>91.2%</b>
138	Abus de confiance Veruntreuung	94	89	94.7%
139	Vols par effraction Einbruchdiebstahl	1'447	227	15.7%
140	Brigandages Raubdelikte	38	18	47.4%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	2'012	413	20.5%
146	Escroqueries Betrugsdelikte	110	72	65.5%
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>11'276</b>	<b>1'815</b>	<b>16.1%</b>
180	Menaces Drohungen	370	352	95.1%
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>2'027</b>	<b>727</b>	<b>35.9%</b>
187	Actes d'ordre sexuel avec enfants Sexuelle Delikte mit Kindern	46	36	78.3%
190	Viols Vergewaltigung	22	18	81.8%
197	Pornographie Pornografie	29	28	96.6%
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>152</b>	<b>128</b>	<b>84.2%</b>
221	Incendies intentionnels Brandstiftung	60	17	28.3%
285	Violences/menaces c/fonctionnaires Gewalt und Drohung gegen Beamte	19	18	94.7%
CP StGB	Vols de véhicules Fahrzeugentwendung/-diebstahl	1'176	96	8.2%
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>879</b>	<b>706</b>	<b>80.3%</b>
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>15'114</b>	<b>4'087</b>	<b>27.0%</b>
	<b>Total LStup Total Drogen</b>	<b>2'720</b>	<b>2'719</b>	<b>100.0%</b>
	<b>Infr. à d'autres lois cantonales &amp; fédérales Übertretungen anderer kant. &amp; eidg. Gesetze</b>	<b>260</b>	<b>252</b>	<b>96.9%</b>
	<b>Total global Gesamttotal</b>	<b>18'094</b>	<b>7'058</b>	<b>39.0%</b>

**INFRACTIONS CONTRE LA VIE ET L'INTEGRITE CORPORELLE**



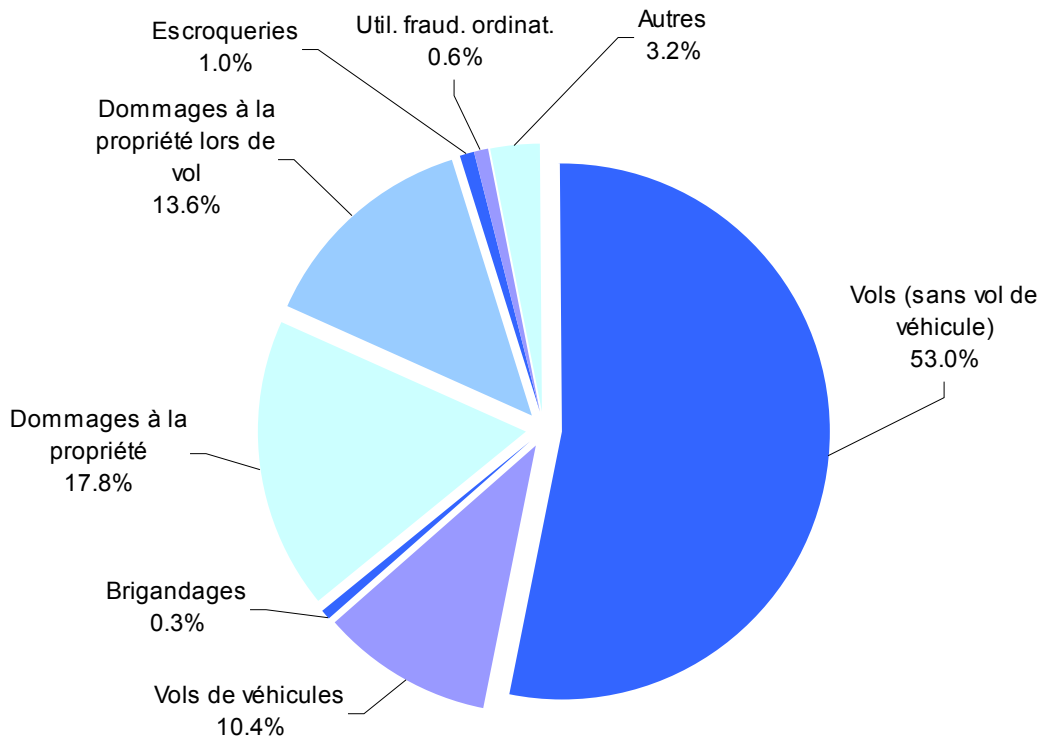
780 INFRACTIONS - 91.2% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN LEBEN UND KÖRPERLICHE INTEGRITÄT**



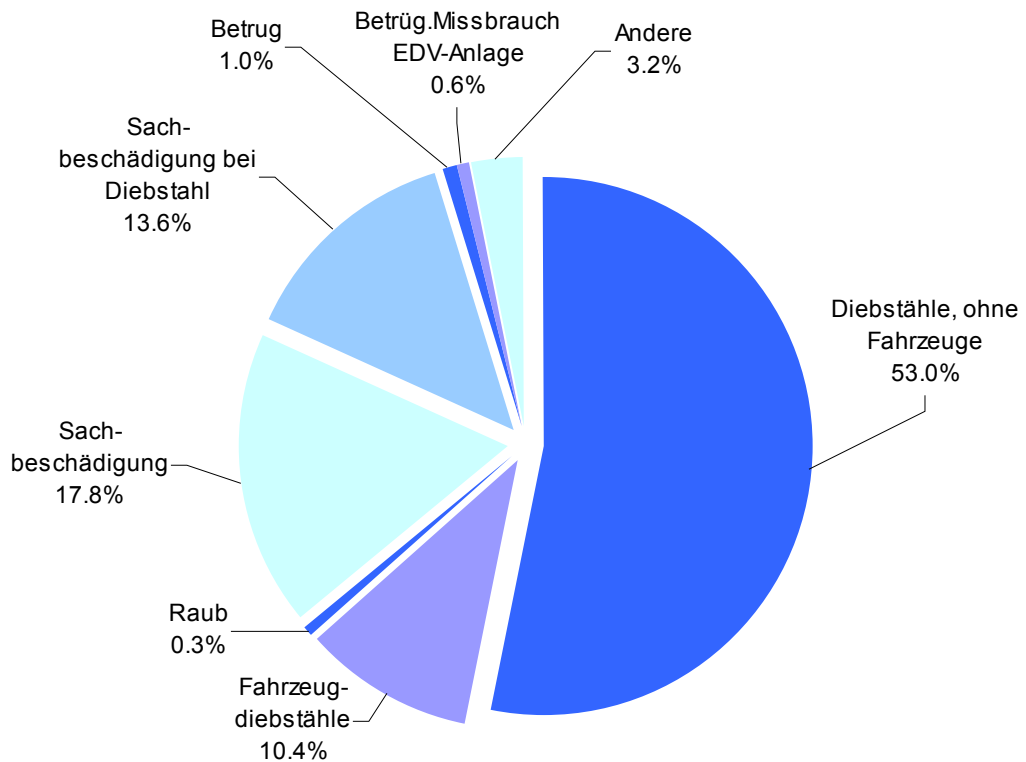
780 ÜBERTRETUNGEN - 91.2% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LE PATRIMOINE**



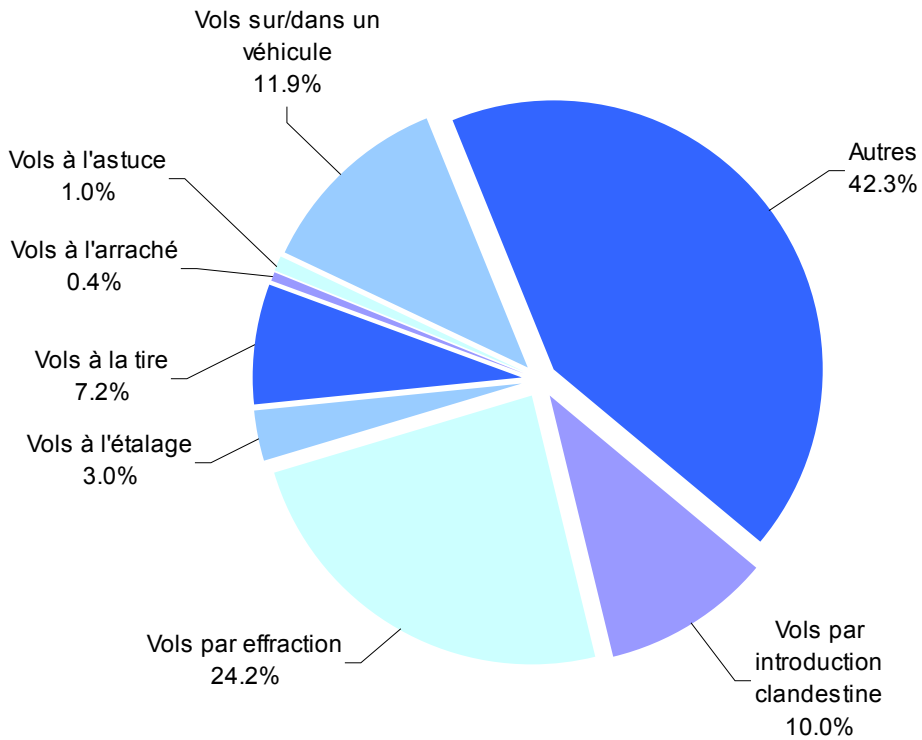
11'276 INFRACTIONS - 16.1% D'ELUCIDATION

**VERMÖGENSDELIKTE**



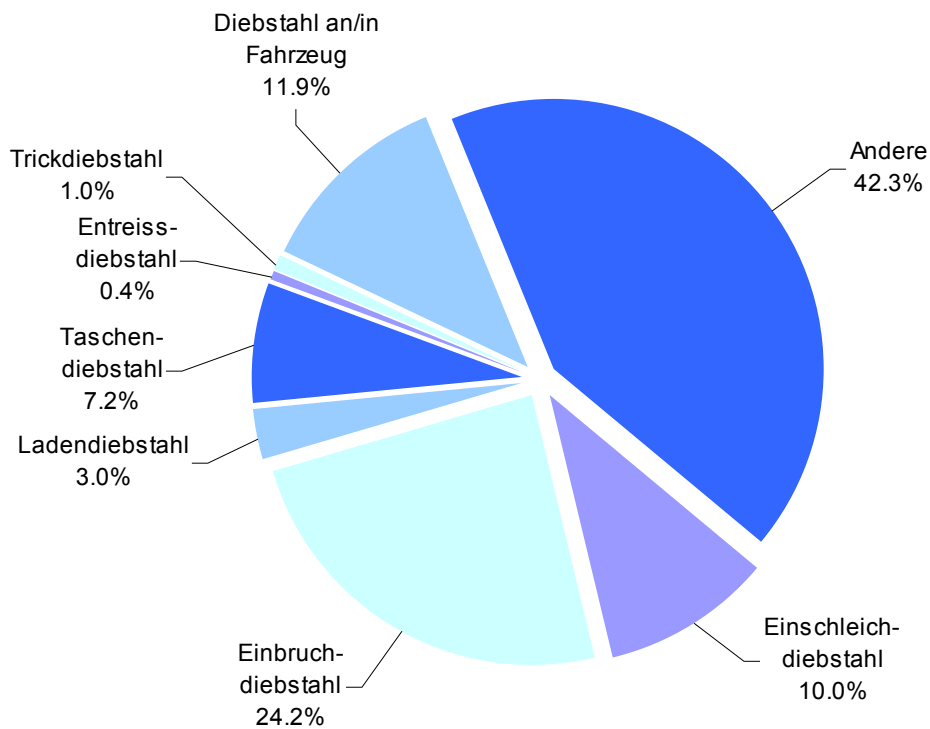
11'276 ÜBERTRETUNGEN - 16.1% AUFKLÄRUNGSRATE

**VOLS (SANS VOL DE VEHICULE)**



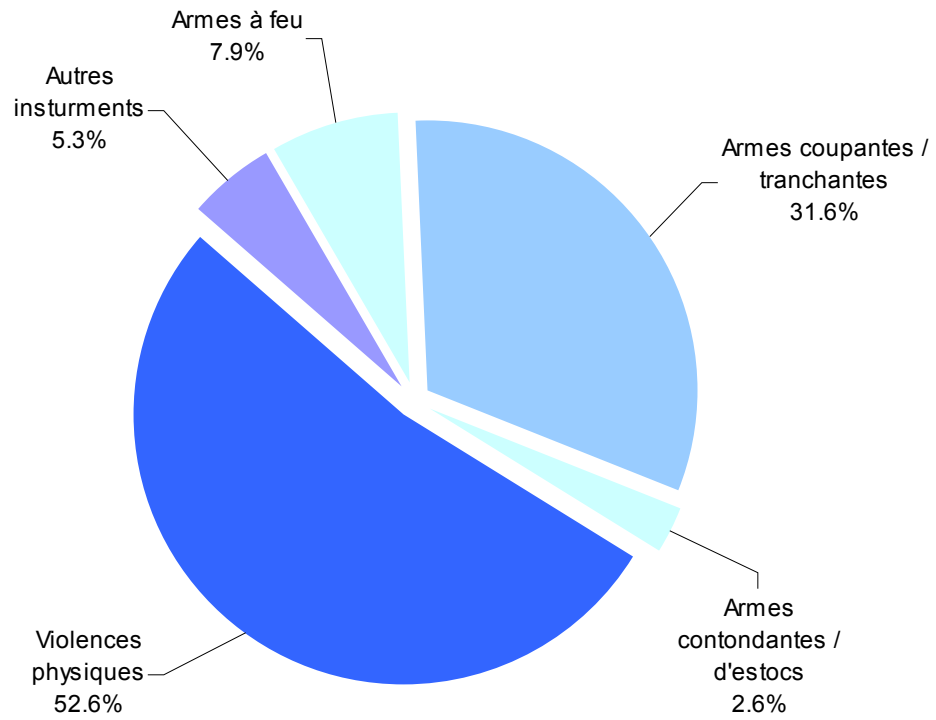
5'978 INFRACTIONS - 11.4% D'ELUCIDATION

**DIEBSTAHLFORMEN (OHNE FAHRZEUGDIEBSTAHL)**



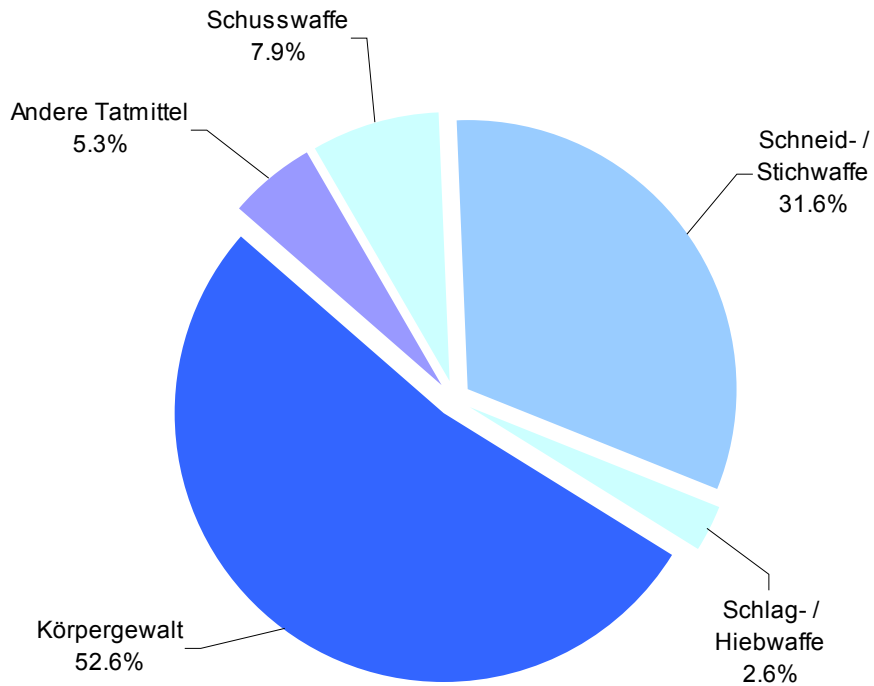
5'978 ÜBERTRETUNGEN - 11.4% AUFKLÄRUNGSRATE

**BRIGANDAGES SELON LES INSTRUMENTS**



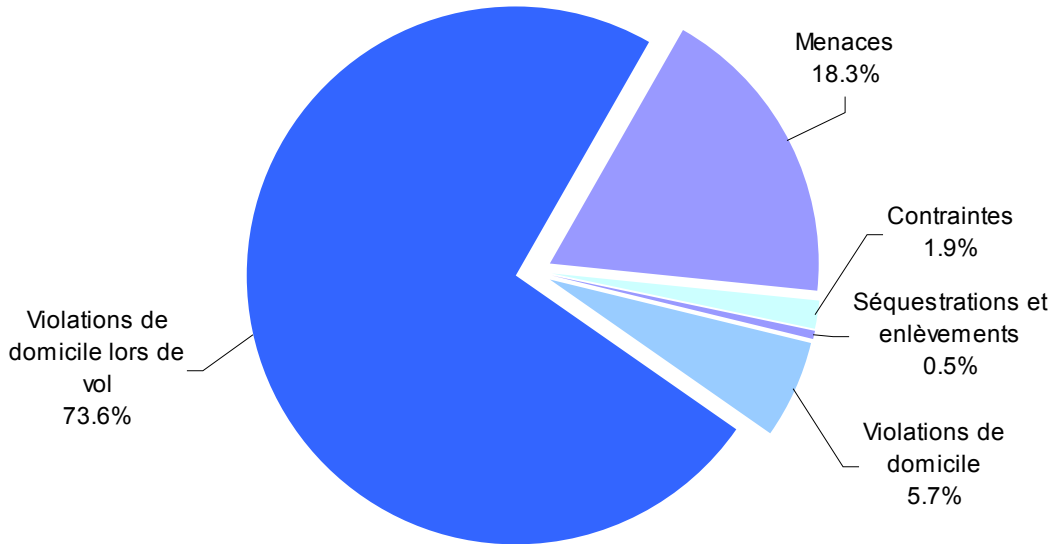
38 INFRACTIONS - 47.4% D'ELUCIDATION

**TATMITTEL BEI RAUB**



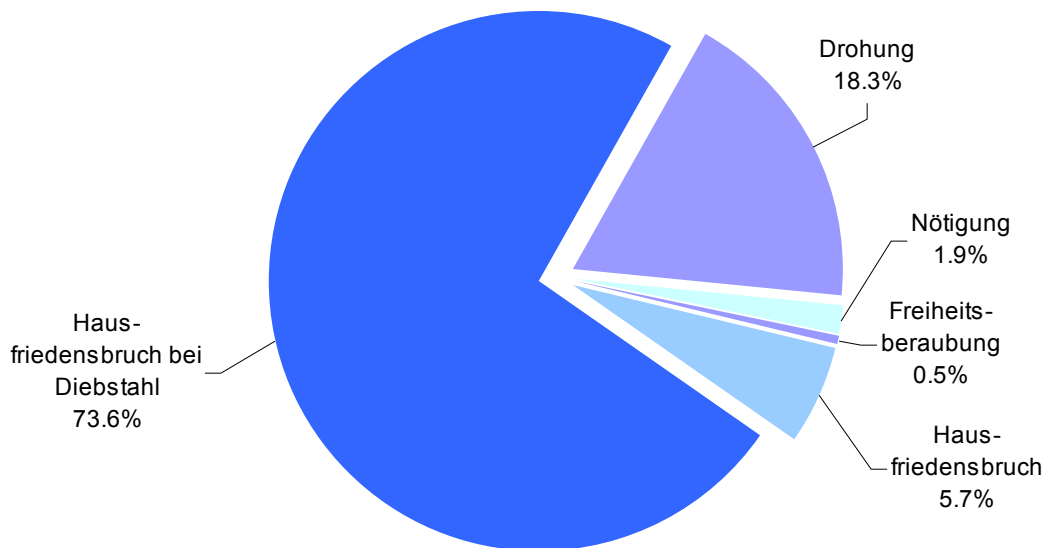
38 ÜBERTRETUNGEN - 47.4% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE LA LIBERTE**



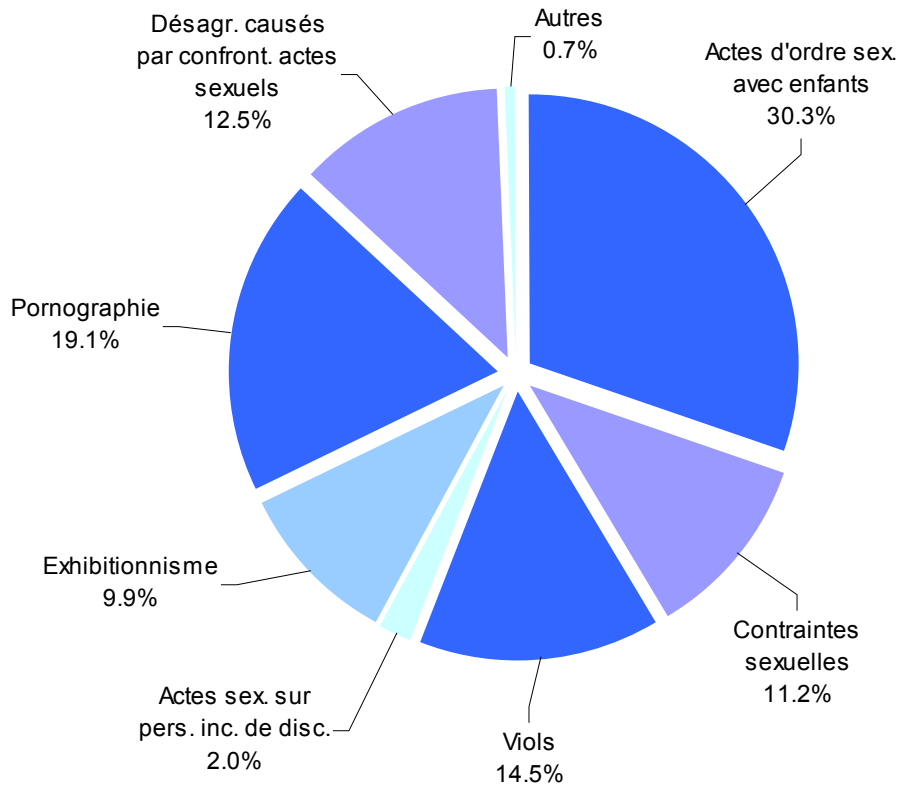
2'027 INFRACTIONS - 35.9% D'ELUCIDATION

**ÜBERTRETUNGEN GEGEN DIE FREIHEIT**



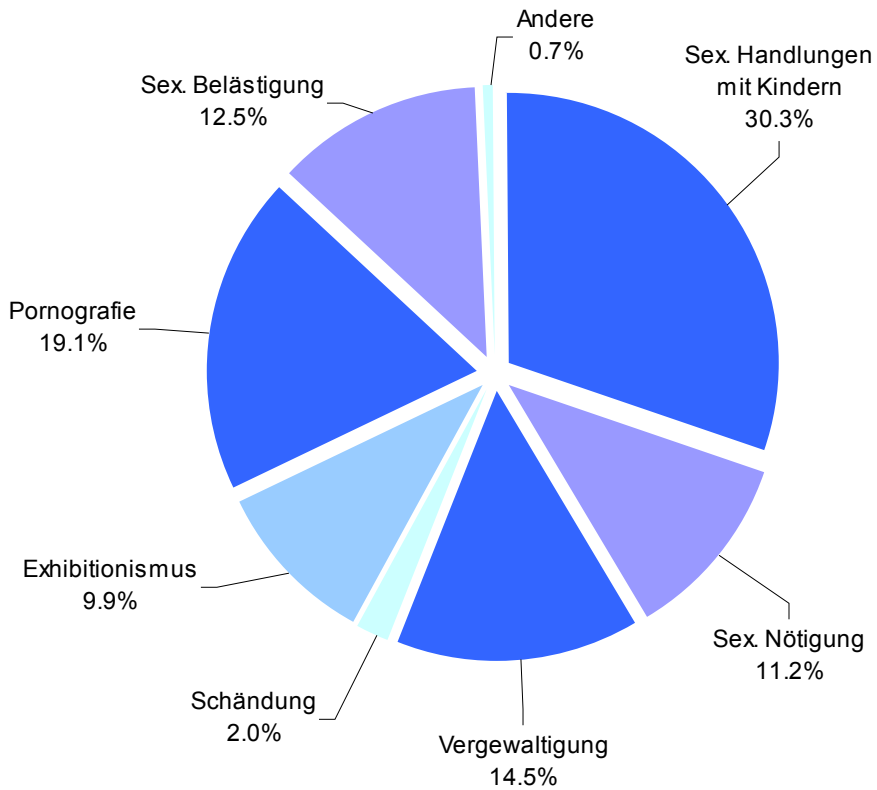
2'027 ÜBERTRETUNGEN - 35.9% AUFKLÄRUNGSRATE

**INFRACTIONS CONTRE L'INTEGRITE SEXUELLE**



152 INFRACTIONS - 84.2% D'ELUCIDATION

**STRAFTATEN GEGEN DIE SEXUELLE INTEGRITÄT**



152 ÜBERTRETUNGEN - 84.2% AUFKLÄRUNGSRATE





# STATISTIQUE PAR TYPES D'INFRACTIONS

## STATISTIK NACH ART DER STRAFTATEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staffbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
111-116	Homicides Tötungsdelikt	4	0	4	2
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	0	416	416	379
122	Lésions corporelles graves Schwere Körperverletzung	0	18	18	8
123	Lésions corporelles simples Einfache Körperverletzung	0	398	398	371
126	Voies de fait Tätlichkeiten	0	307	307	296
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	1	26	27	13
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	0	11	11	10
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>5</b>	<b>775</b>	<b>780</b>	<b>711</b>

138	Abus de confiance Veruntreuung	0	94	94	89
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	467	5'511	5'978	679
	dont vol à l'arraché davon Entreissdiebstahl	2	21	23	2
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	0	432	432	9
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	1	57	58	2
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	4	178	182	115
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	9	590	599	93
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	396	1'051	1'447	227
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	19	85	104	13

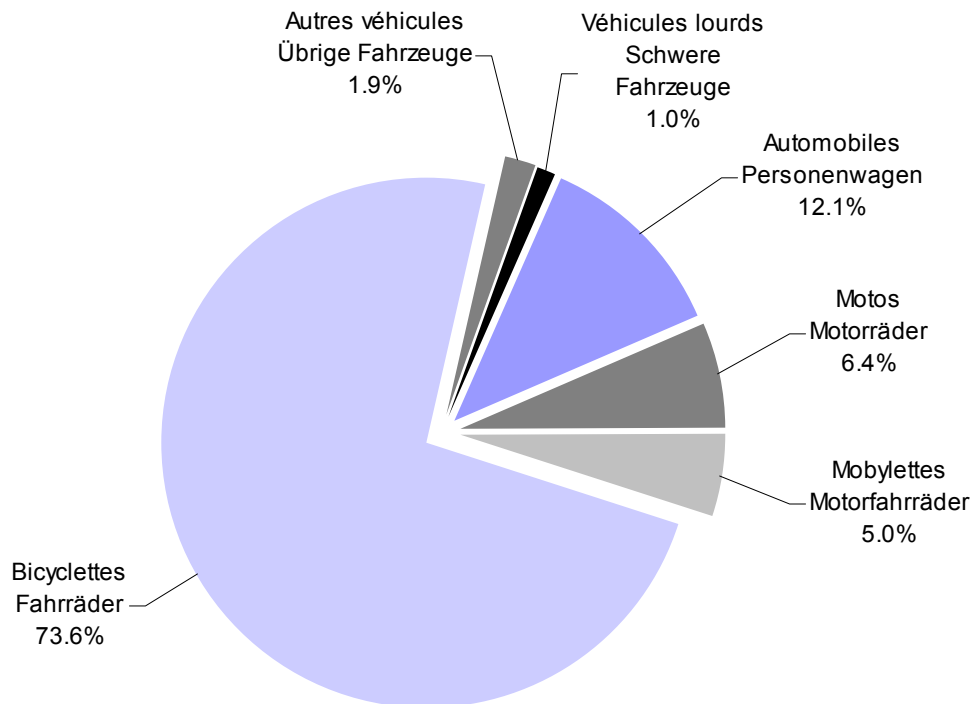
Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	TENTATIVES	CONSOMMEES	TOTAL	ELUCIDEES
		VERSUCHE	VOLLENDET		AUFGEKLÄRT
140	Brigandage Raub	3	35	<b>38</b>	18
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	0	2'012	<b>2'012</b>	413
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	0	1'533	<b>1'533</b>	243
146	Escroquerie Betrug	20	90	<b>110</b>	72
147	Utilis. frauduleuse d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV-Anlage	13	60	<b>73</b>	18
156	Extorsion et chantage Erpressung	2	17	<b>19</b>	16
160	Recel Hehlerei	0	31	<b>31</b>	31
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>540</b>	<b>10'736</b>	<b>11'276</b>	<b>1'815</b>
180	Menaces Drohung	0	370	<b>370</b>	352
181	Contrainte Nötigung	2	36	<b>38</b>	36
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	0	11	<b>11</b>	9
186	Violation de domicile Hausfriedensbruch	0	116	<b>116</b>	79
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	12	1'480	<b>1'492</b>	251
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>14</b>	<b>2'013</b>	<b>2'027</b>	<b>727</b>
187	Actes sex.avec enfants sexuelle Handl. Kind	1	45	<b>46</b>	36
189	Contrainte sexuelle sexuelle Nötigung	3	14	<b>17</b>	14
190	Viol Vergewaltigung	3	19	<b>22</b>	18
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilsunfähiger	0	3	<b>3</b>	3
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	0	15	<b>15</b>	12
197	Pornographie Pornografie	0	29	<b>29</b>	28
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	0	19	<b>19</b>	16
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>7</b>	<b>145</b>	<b>152</b>	<b>128</b>

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMEES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDEES AUFGEKLÄRT
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	1	59	<b>60</b>	17
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	4	77	<b>81</b>	42
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	0	81	<b>81</b>	68
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	0	19	<b>19</b>	18
286	Opposition aux actes de l'Autorité Hinderung einer Amtshandlung	0	4	<b>4</b>	4
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/-diebstahl	35	1'141	<b>1'176</b>	96
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>5</b>	<b>874</b>	<b>879</b>	<b>706</b>
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>571</b>	<b>14'543</b>	<b>15'114</b>	<b>4'087</b>



# VOLS DE VEHICULES FAHRZEUGDIEBSTÄHLE

## REPARTITION SELON LES TYPES DE VEHICULES VERTEILUNG NACH FAHRZEUGTYP



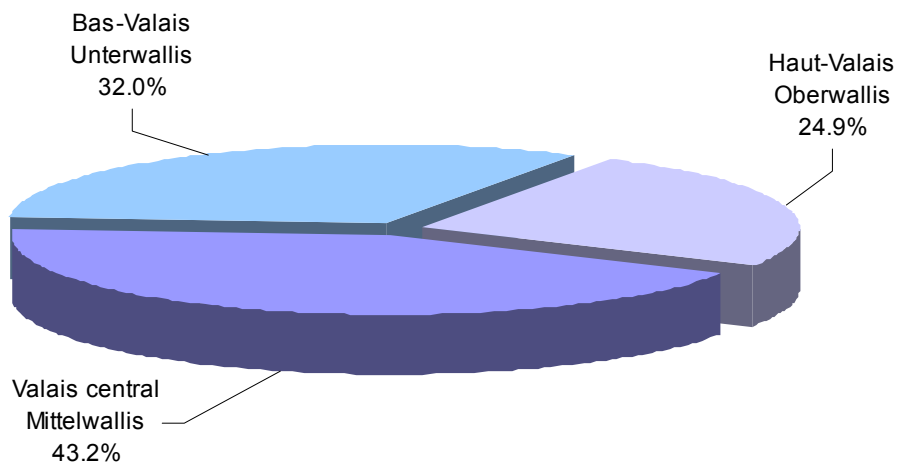
	INFRACTIONS STRAFTATEN	ELUCIDATIONS AUFKLÄRUNG
Véhicules lourds Schwere Fahrzeuge	12	50.0%
Automobiles Personenwagen	142	43.0%
Motos Motorräder	75	14.7%
Mobylettes Motorfahrräder	59	3.4%
Bicyclettes Fahrräder	866	1.5%
Autres véhicules Übrige Fahrzeuge	22	13.6%
<b>Total vols de véhicules Total Fahrzeugdiebstahl</b>	<b>1'176</b>	<b>8.2%</b>

# STATISTIQUE DES VOLS

## STATISTIK DER DIEBSTÄHLE

(Code pénal suisse, art. 139 - Schweizerisches Strafgesetzbuch, Ar. 139)

### PAR ARRONDISSEMENT NACH KREIS



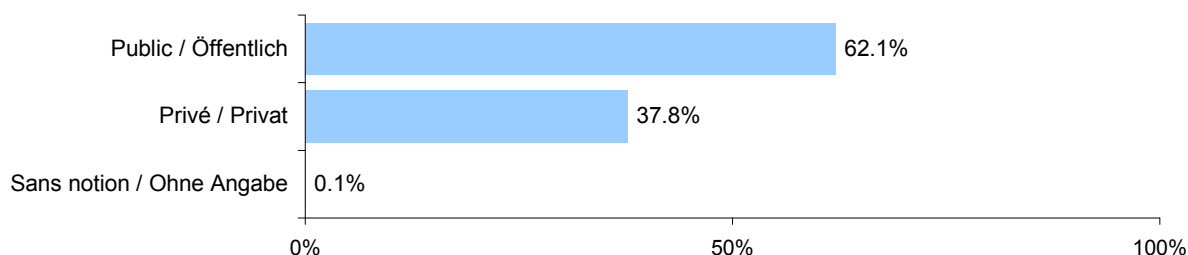
ARRONDISSEMENTS KREIS	TENTATIVES VERSUCHE	CONSOMMES VOLLENDET	TOTAL	ELUCIDES AUFGEKLÄRT
<b>HAUT-VALAIS</b> OBERWALLIS	60	1'426	<b>1'486</b>	114
<b>VALAIS CENTRAL</b> MITTELWALLIS	209	2'372	<b>2'581</b>	343
<b>BAS-VALAIS</b> UNTERWALLIS	198	1'713	<b>1'911</b>	222
<b>TOTAL</b>	<b>467</b>	<b>5'511</b>	<b>5'978</b>	<b>679</b>

# STATISTIQUE DES LIEUX DE VOLS PAR EFFRACTION

## STATISTIK NACH ORT DER EINBRUCHDIEBSTÄHLE

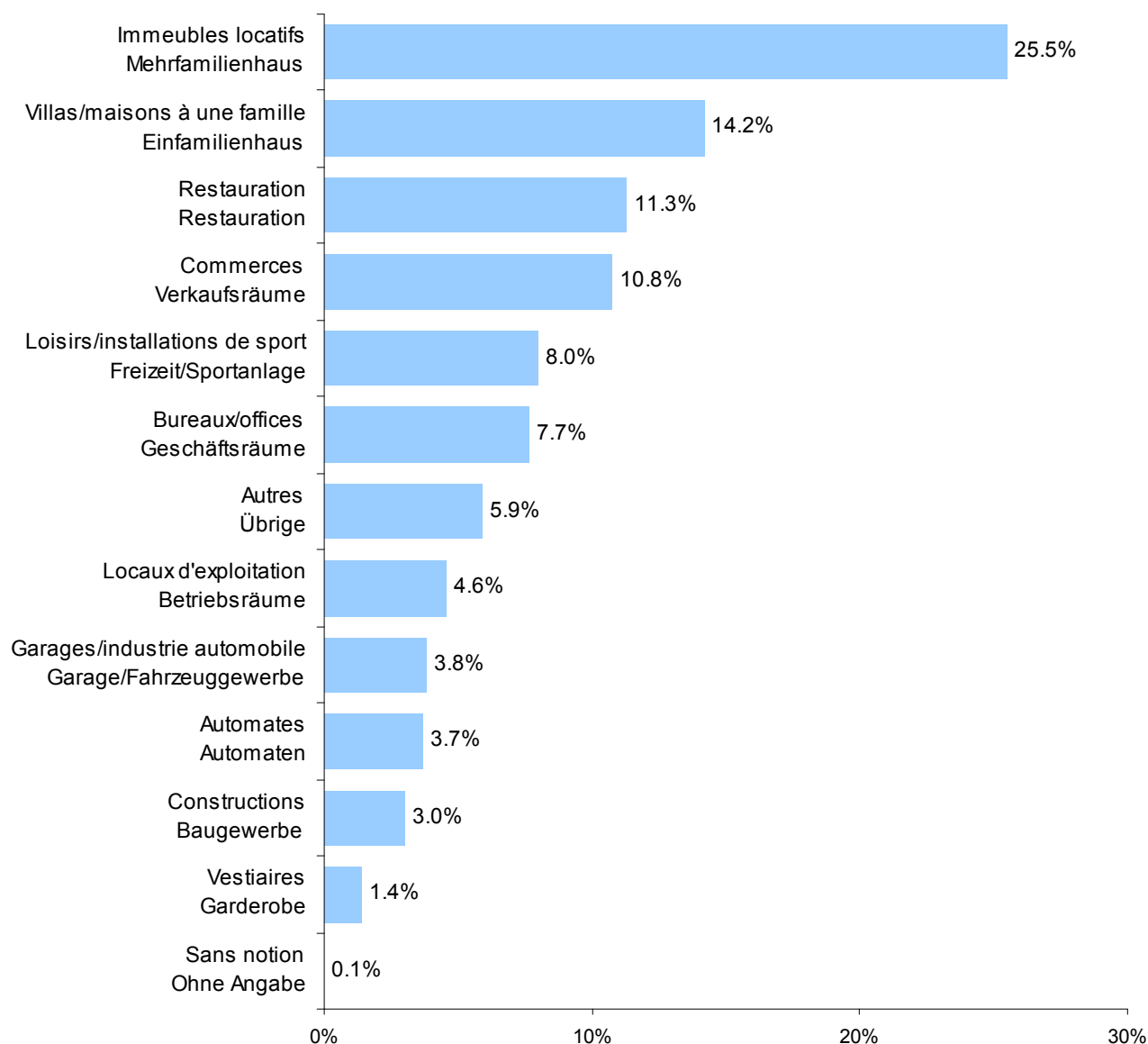
### VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : PUBLIC - PRIVE

#### EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : ÖFFENTLICH - PRIVAT



### VOLS PAR EFFRACTION SELON L'ENDROIT : CATEGORIES DETAILLEES

#### EINBRUCHDIEBSTAHL NACH ÖRTLICHKEIT : DETAILLIERTE KATEGORIEN



## VIOLENCES DOMESTIQUES HÄUSLICHE GEWALT

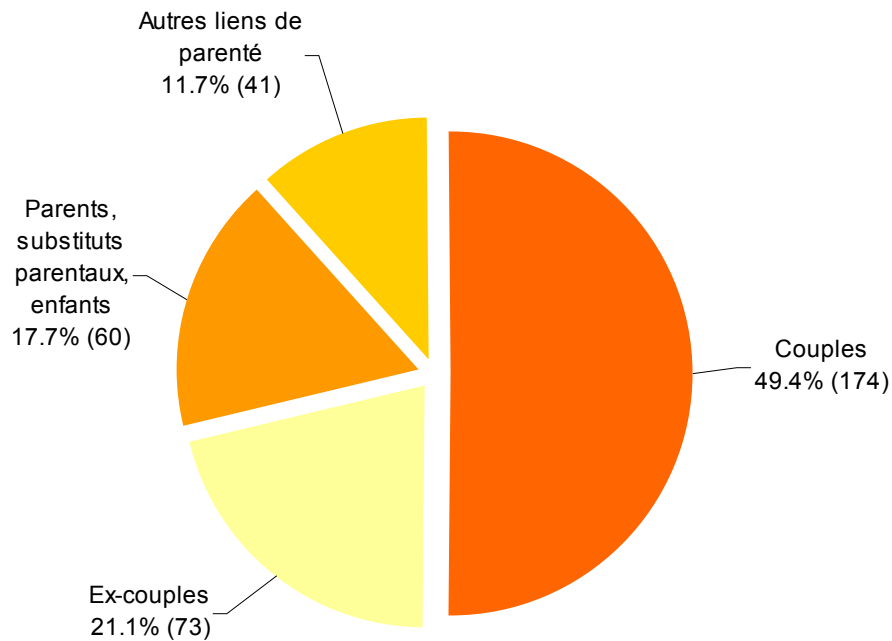
Par violences domestiques, on entend l'exercice ou la menace d'une violence entre un couple ayant une relation actuelle ou passée, qu'ils soient mariés ou non, entre parent et enfant ou entre personnes ayant d'autres liens de parenté.

Unter häuslicher Gewalt wird die Anwendung oder Androhung von Gewalt unter Paaren inbestehender oder aufgelöster ehelicher oder partnerschaftlicher Beziehung, zwischen (Stief-/Pflege-) Eltern-Kind oder zwischen weiteren Verwandten verstanden.

INFRACTIONS / STRAFTATEN		
111-116	Homicide consommé Tötungsdelikt vollendet	0
111-116	Homicide tentative Tötungsdelikt Versuch	1
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	1
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	94
126	Voies de fait Tätlichkeiten	157
129	Mise en danger vie Gefährdung Leben	1
177	Injure Beschimpfung	91
179	Infractions domaine privé Strafbare Handlungen gegen Privatbereich	27
180	Menaces Drohung	156
181	Contrainte Nötigung	16
183	Séquestr. et enlèv. Entführung/Freiheitsberaubung	6
187	Actes d'ordre sexuel avec enfant Sex. Handl. Kinder	15
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	5
190	Viol Vergewaltigung	8
	Autres articles du CP Übrige ausgewählte Artikel des StGB	16
<b>Total sélection d'infractions de violences domestiques Total ausgewählte Straftaten häusliche Gewalt</b>		<b>594</b>

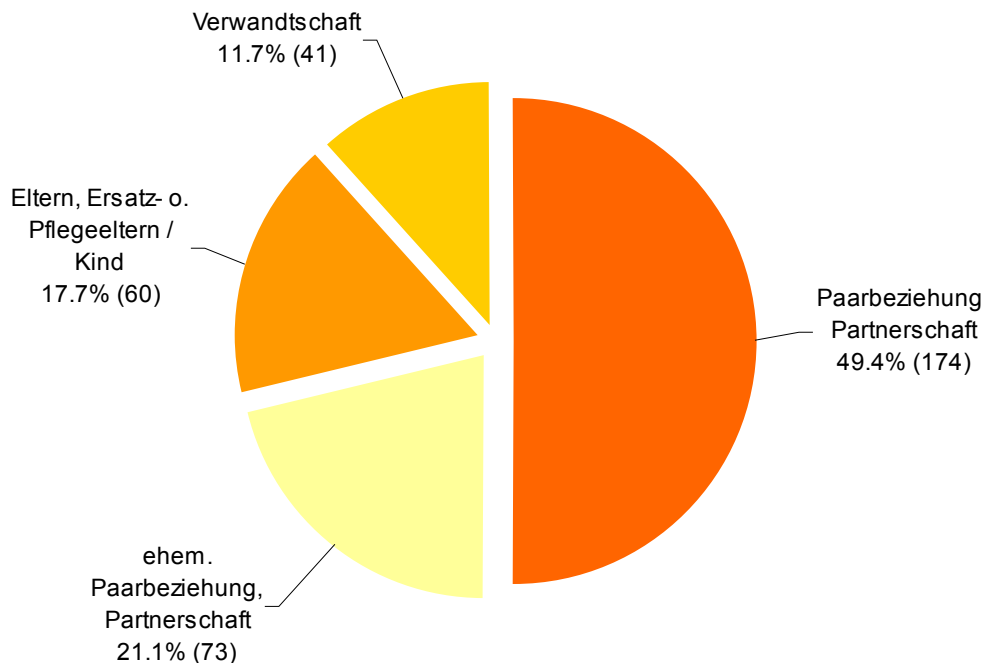


**Violences domestiques : types de relations entre lésé et prévenu**



Une infraction enregistrée par la police tombera dans le domaine des violences domestiques en raison de la relation entre le prévenu et le lésé. Pour pouvoir illustrer toutes les formes de relations, une personne peut être indiquée dans plusieurs formes de relations et peut ainsi apparaître plusieurs fois.

**Häusliche Gewalt : Arten der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person**



Eine polizeilich registrierte Straftat wird aufgrund der Beziehung zwischen geschädigter und beschuldigter Person dem Bereich der häuslichen Gewalt zugewiesen. Um alle Beziehungsformen präzise abbilden zu können, wird eine Person in dieser Graphik pro Beziehungsart ausgewiesen. Eine geschädigte Person kann somit möglicherweise wiederholt enthalten sein.



# PREVENUS IDENTIFIES

## ERMITTELTE BESCHULDIGTE PERSONEN

CODE PENAL : INFRACTIONS STANDARDS  
 STGB : STANDARD-STRAFTATEN

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total prévenus Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
111-116	Homicides Tötungsdelikte	2	0.0%	0	2	50.0%	0	0.0%	0.0%	0.0%
122/123	Lésions corporelles Körperverletzungen	422	17.3%	109	240	13.0%	206	39.6%	2.4%	6.9%
122	Lésions corp. graves Schwere Körperverletzung	13	30.8%	5	4	7.7%	7	30.8%	7.7%	15.4%
123	Lésions corp. simples Einfache Körperverletzung	410	17.1%	104	236	13.2%	200	40.0%	2.2%	6.6%
126	Voies de fait Tätlichkeiten	329	14.9%	47	233	18.5%	141	34.7%	1.2%	7.0%
129	Mise en danger Gefährdung des Lebens	13	23.1%	3	7	7.7%	2	15.4%	0.0%	0.0%
133/134	Participation rixe/agression Beteil. Raufhandel / Angriff	10	70.0%	3	0	10.0%	5	20.0%	20.0%	10.0%
<b>111-136</b>	<b>Total vie &amp; intégrité corp. Total gegen Leib und Leben</b>	<b>727</b>	<b>17.2%</b>	<b>152</b>	<b>450</b>	<b>15.3%</b>	<b>336</b>	<b>37.3%</b>	<b>1.9%</b>	<b>7.0%</b>
138	Abus de confiance Veruntreuung	81	0.0%	8	73	16.0%	30	28.4%	0.0%	8.6%
139	Vol(sans vol de véhicule) Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	572	28.7%	166	242	22.0%	300	26.4%	8.4%	17.7%
	dont vol à l'arraché davon Entreisssdiebstahl	3	66.7%	0	1	0.0%	1	33.3%	0.0%	0.0%
	dont vol à la tire davon Taschendiebstahl	7	0.0%	3	4	71.4%	7	0.0%	0.0%	100.0%
	dont vol à l'astuce davon Trickdiebstahl	4	0.0%	2	2	50.0%	2	0.0%	0.0%	50.0%
	dont vol étalage imp. min. davon Ladendiebstahl/inkl.ger.	130	34.6%	35	50	25.4%	80	23.8%	20.0%	17.7%

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen			Statut des étrangers / Ausländer/Status				
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer
	dont vol introd. clandest. davon Einschleichdiebstahl	101	36.6%	33	31	16.8%	45	26.7%	1.0%	16.8%
	dont vol par effraction davon Einbruchdiebstahl	154	32.5%	57	47	7.1%	87	28.6%	9.7%	18.2%
	dont effraction véhicule davon Fahrzeugeinbruchdiebstahl	7	57.1%	1	2	0.0%	4	0.0%	14.3%	42.9%
140	Brigandage Raub	24	8.3%	17	5	4.2%	14	12.5%	20.8%	25.0%
144	Dommages à la propriété Sachbeschädigung	339	36.6%	73	142	12.7%	119	24.8%	2.4%	8.0%
	Dommages propr. lors de vol Sachbeschädigung bei Diebstahl	175	34.3%	55	60	9.1%	93	26.9%	9.7%	16.6%
146	Escroquerie Betrug	78	1.3%	8	68	9.0%	26	23.1%	0.0%	10.3%
147	Utilis. fraud. d'un ordinateur Betrüg. Missbrauch EDV- Anlage	20	10.0%	7	11	55.0%	15	35.0%	10.0%	30.0%
156	Extorsion et chantage Erpressung	29	75.9%	3	4	0.0%	15	37.9%	10.3%	3.4%
160	Recel Hehlerei	66	28.8%	23	24	9.1%	33	28.8%	10.6%	10.6%
<b>137-172</b>	<b>Total patrimoine Total gegen das Vermögen</b>	<b>1'197</b>	<b>27.3%</b>	<b>277</b>	<b>592</b>	<b>17.8%</b>	<b>533</b>	<b>26.5%</b>	<b>5.5%</b>	<b>12.5%</b>
180	Menaces Drohung	346	11.0%	49	259	15.6%	191	42.2%	4.6%	8.4%
181	Contrainte Nötigung	51	13.7%	3	41	9.8%	17	25.5%	5.9%	2.0%
183	Séquestration et enlèvement Freiheitsberaubung u. Entführung	10	10.0%	2	7	0.0%	5	30.0%	10.0%	10.0%
186	Violation domicile Hausfriedensbruch	99	32.3%	15	52	22.2%	33	26.3%	3.0%	4.0%
	Viol. domicile lors de vol Hausfriedensbruch bei Diebstahl	183	27.9%	63	69	12.0%	104	28.4%	8.2%	20.2%
<b>180-186</b>	<b>Total liberté Total gegen die Freiheit</b>	<b>637</b>	<b>19.5%</b>	<b>121</b>	<b>392</b>	<b>15.4%</b>	<b>325</b>	<b>34.4%</b>	<b>5.7%</b>	<b>11.0%</b>

Art.	Types d'infractions Stafbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status				
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer	
187	Actes sex.avec enfants Sexuelle Handl. Kind	29	27.6%	7	14	3.4%	7	17.2%	3.4%	3.4%	
189	Contrainte sexuelle Sexuelle Nötigung	14	42.9%	3	5	0.0%	5	35.7%	0.0%	0.0%	
190	Viol Vergewaltigung	19	0.0%	5	14	0.0%	10	36.8%	0.0%	15.8%	
191	Actes sexuels-pers.inc.disc. Schändung Urteilunfähiger	3	0.0%	1	2	0.0%	1	33.3%	0.0%	0.0%	
194	Exhibitionnisme Exhibitionismus	10	0.0%	2	8	0.0%	5	20.0%	20.0%	10.0%	
197	Pornographie Pornografie	29	17.2%	5	19	3.4%	3	6.9%	0.0%	3.4%	
198	Désagr.confr.acte sex. Sexuelle Belästigung	13	7.7%	1	11	0.0%	7	38.5%	0.0%	15.4%	
<b>187-200</b>	<b>Total intégrité sexuelle Total gegen sex. Integrität</b>	<b>104</b>	<b>14.4%</b>	<b>21</b>	<b>68</b>	<b>1.9%</b>	<b>33</b>	<b>23.1%</b>	<b>2.9%</b>	<b>5.8%</b>	
221	Incendie intentionnel Brandstiftung	22	36.4%	6	8	13.6%	3	13.6%	0.0%	0.0%	
240-250	Falsif. de monnaie, etc. Fälschung von Geld etc.	12	0.0%	4	8	25.0%	6	25.0%	8.3%	16.7%	
251-257	Faux dans les titres Urkundenfälschung	76	5.3%	12	60	15.8%	48	23.7%	10.5%	28.9%	
285	Violence/menace c/fonction. Gewalt und Drohung gegen Beamte	16	6.3%	5	10	6.3%	12	37.5%	6.3%	31.3%	
286	Opposition actes Autorité Hinderung einer Amtshandlung	5	0.0%	2	3	0.0%	4	40.0%	0.0%	40.0%	
CP StGB	Vol de véhicule Fahrzeugentwendung/- diebstahl	133	51.9%	36	28	3.0%	65	28.6%	5.3%	15.0%	
	<b>Total autres titres CP Total übrige Titel StGB</b>	<b>651</b>	<b>14.1%</b>	<b>92</b>	<b>467</b>	<b>20.6%</b>	<b>256</b>	<b>28.1%</b>	<b>2.8%</b>	<b>8.4%</b>	
	<b>Total CPS Total StGB</b>	<b>2'282</b>	<b>21.0%</b>	<b>454</b>	<b>1348</b>	<b>17.5%</b>	<b>984</b>	<b>28.9%</b>	<b>4.3%</b>	<b>10.0%</b>	

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREVENU**  
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

<b>NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE</b>							
ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON							
	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs</b> <b>Total Minderjährige</b>	<b>216</b>	<b>108</b>	<b>55</b>	<b>39</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>480</b>
Suisses Schweizer	145	84	30	21	24	12	<b>316</b>
Étrangers Ausländer	71	24	25	18	12	14	<b>164</b>
Résidents Wohnbevölkerung	59	23	21	14	8	12	<b>137</b>
Asile Asylbereich	4	1	3	3	2	1	<b>14</b>
Autres Übrige Ausländer	8	0	1	1	2	1	<b>13</b>
<b>Total adultes</b> <b>Total Erwachsene</b>	<b>944</b>	<b>389</b>	<b>207</b>	<b>102</b>	<b>116</b>	<b>44</b>	<b>1'802</b>
Suisses Schweizer	531	216	107	48	60	20	<b>982</b>
Étrangers Ausländer	413	173	100	54	56	24	<b>820</b>
Résidents Wohnbevölkerung	266	107	68	32	35	14	<b>522</b>
Asile Asylbereich	40	24	4	5	5	5	<b>83</b>
Autres Übrige Ausländer	107	42	28	17	16	5	<b>215</b>

Les combinaisons de 2 ou 3 infractions les plus fréquentes dans le Code pénal sont le vol par introduction clandestine (violation de domicile + vol) ou le vol par effraction (violation de domicile + vol + dommages à la propriété).

Häufigere 2-er oder 3-er Straftatenkombinationen gemäss StGB sind der Einschleichdiebstahl (Hausfriedensbruch und Diebstahl) oder der Einbruchdiebstahl in Immobilien (Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch und Diebstahl).

L'addition des personnes sur plusieurs infractions ou titres du CP n'est pas possible, vu qu'une personne peut se répéter sur plusieurs unités.

Das Zusammenzählen von Personenzahlen über mehrere Straftaten oder StGB-Titel ist nicht zulässig, da sich eine Person über die verschiedenen Einheiten wiederholen kann.



# EVASIONS, DISPARITIONS, SUICIDES ENTWEICHUNGEN, VERMISSTE, SUIZIDE

**304**  
évasions & non-retours de congé /  
Entweichungen & Nichtzurückkehren  
vom Urlaub

☞ 1 chaque / alle

**1 jour 4 h. 49 min.**  
1 Tag 4 Std. 49 Min.

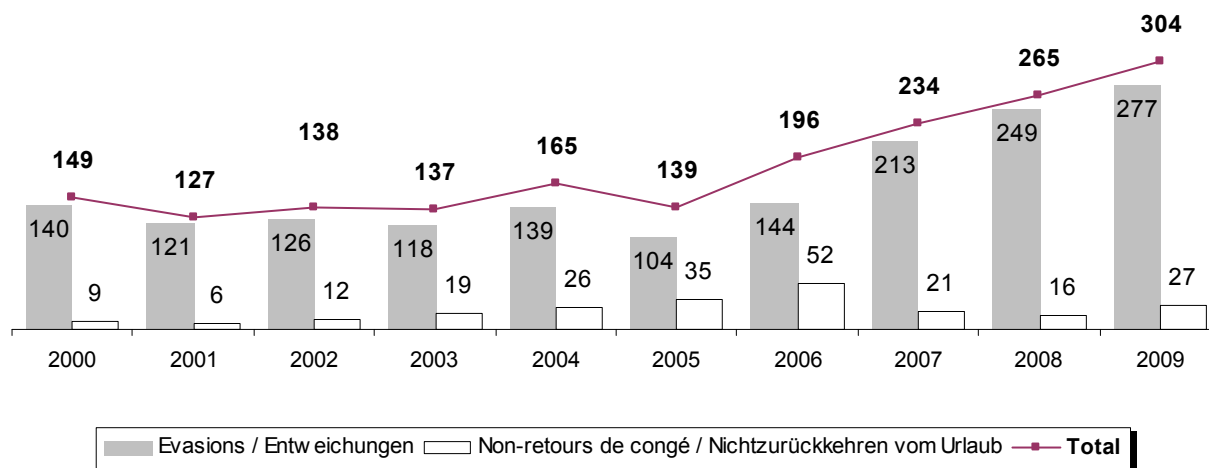
**131**  
suicides (41) et tentatives de  
suicide (90) signalés /  
gemeldete Suizide (41) und  
Suizidversuche (90)

☞ chaque / alle

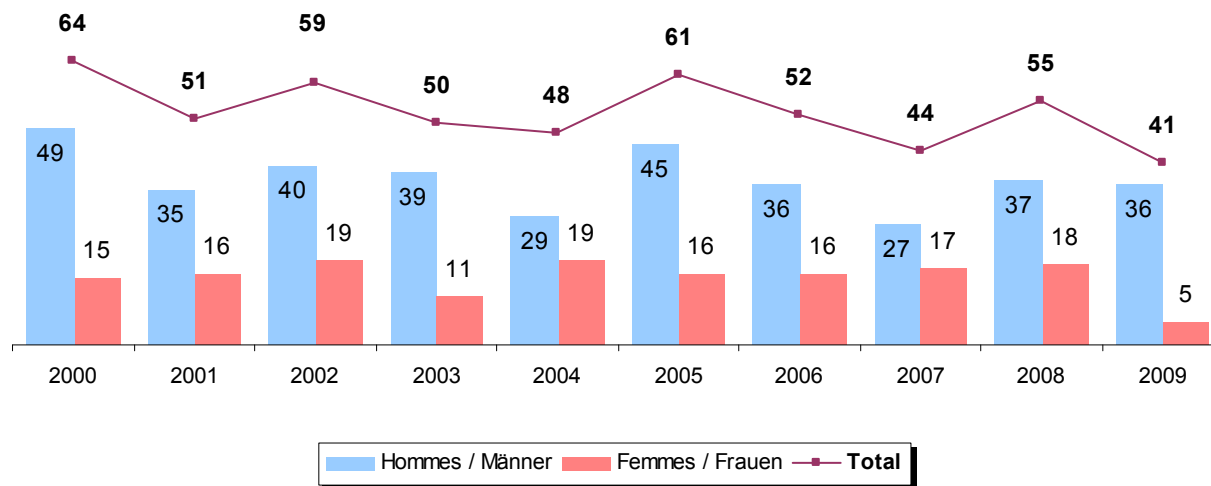
**2 jours 18 h. 52 min.**  
2 Tage 18 Std. 52 Min.

## EVASIONS / ENTWEICHUNGEN

(y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



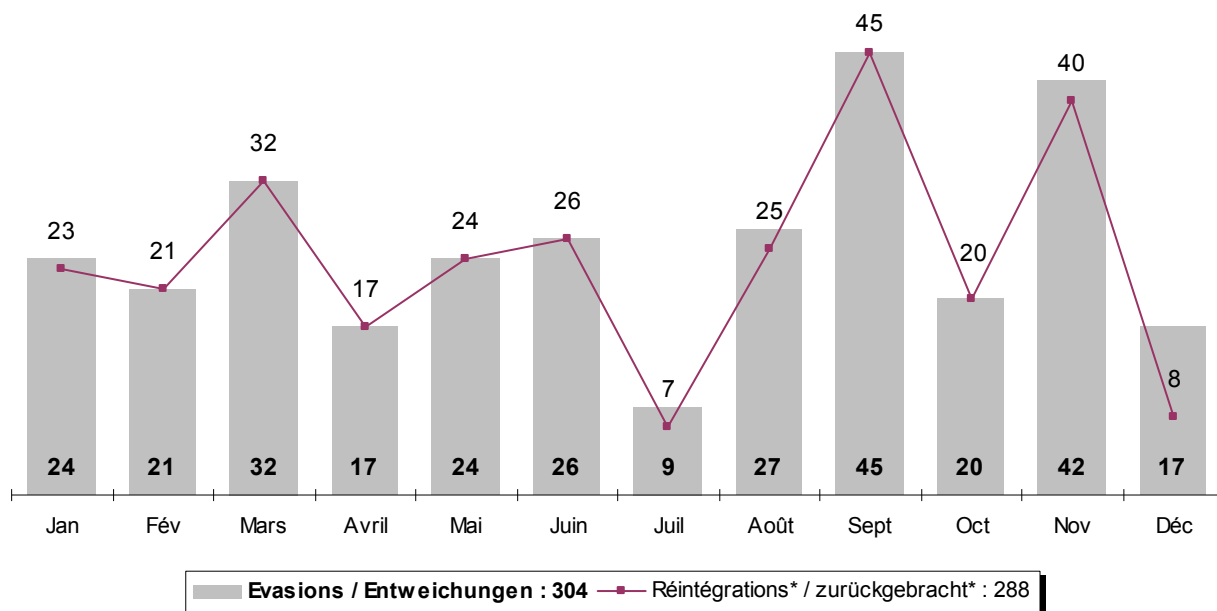
## SUICIDES SIGNALES / GEMELDETE SUIZIDE





**EVASIONS PAR MOIS**  
**ENTWEICHUNGEN PRO MONAT**

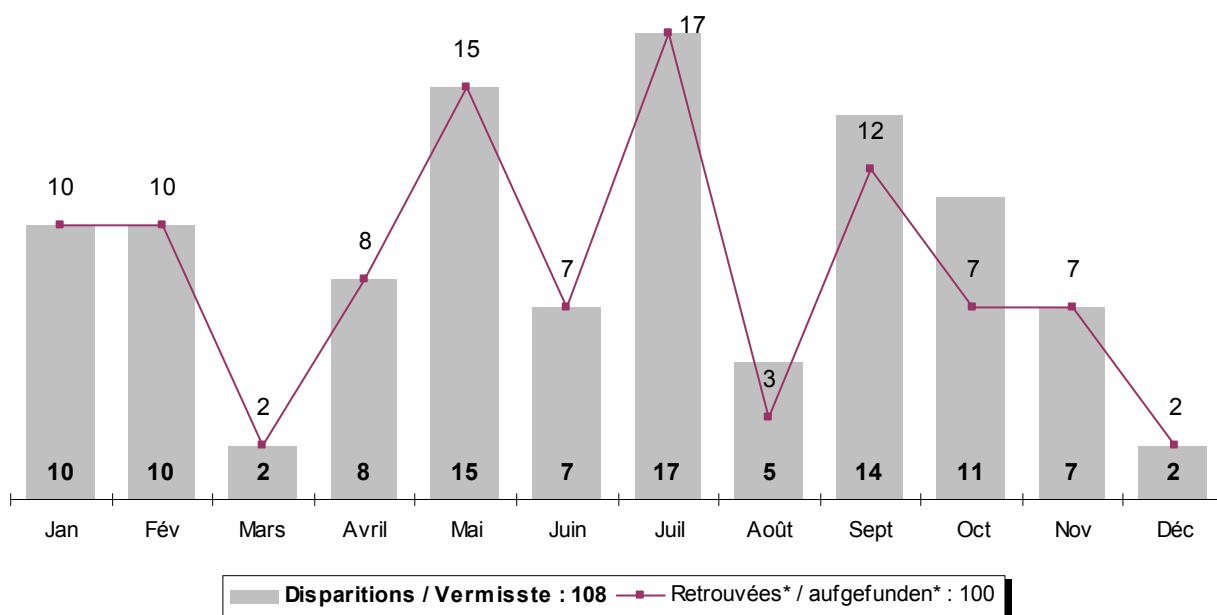
(Y compris maisons de placement et établissements pénitentiaires - Inklusiv Erziehungs- und Strafanstalten)



\*Ce chiffre inclut également les personnes en évasion avant le 01.01.2009 qui ont réintégré l'établissement.

\*Diese Zahl beinhaltet auch zurückgebrachte Personen, welche vor dem 01.01.2009 entwichen waren.

**AVIS DE DISPARITIONS PAR MOIS**  
**VERMISSTMELDUNGEN PRO MONAT**

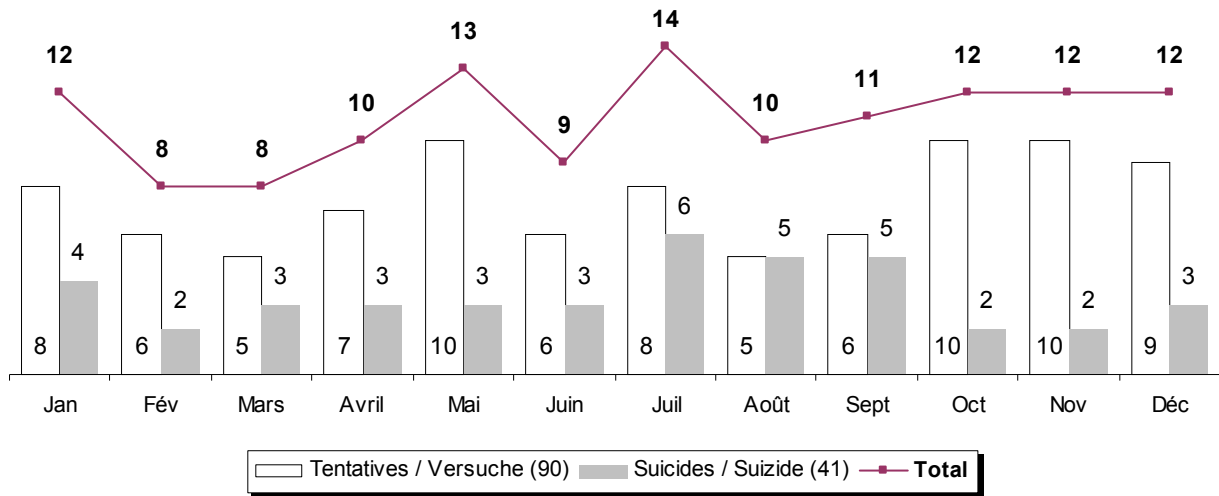


\*Ce chiffre inclut également les personnes retrouvées, signalées disparues avant le 01.01.2009.

\*Diese Zahl beinhaltet auch aufgefundene Personen, welche vor dem 01.01.2009 als vermisst gemeldet wurden.

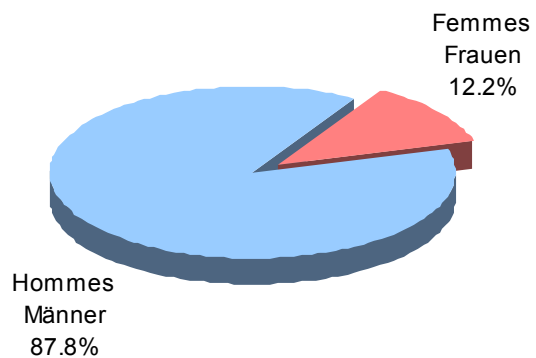
**SUICIDES ET TENTATIVES DE SUICIDE SIGNALÉS**  
GEMELDETE SUIZIDE UND SUIZIDVERSUCHE

Par mois / pro Monat

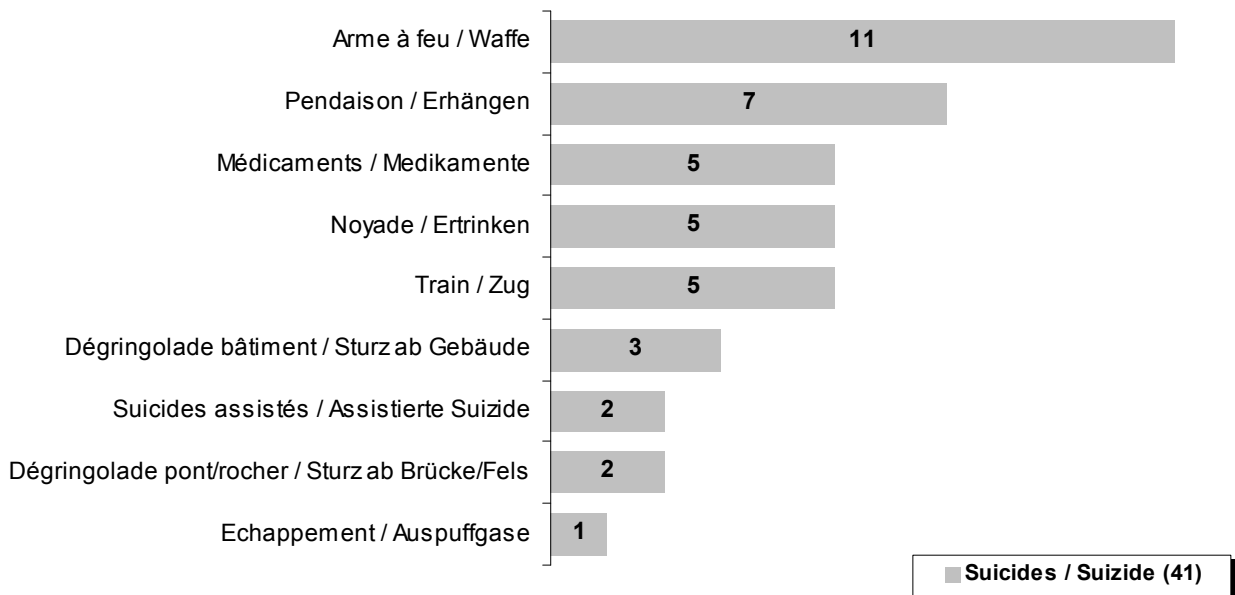


Selon le sexe / nach Geschlecht

	Total
Femmes / Frauen	5
Hommes / Männer	36
	41



Selon le moyen utilisé / nach angewandtem Mittel



**SUICIDES SIGNALES**  
**GEMELDETE SUIZIDE**
**Selon le moyen utilisé**

 nach angewandtem  
 Mittel

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Suicides assistés</b> Assistierte Suizide	0	0	0	2	3	5	2	3	8	2
<b>Médicaments</b> Medikamente	3	5	6	2	6	8	3	5	4	5
<b>Arme à feu</b> Waffe	15	13	12	12	7	12	11	6	7	11
<b>Pendaison</b> Erhängen	14	7	13	9	7	11	10	9	9	7
<b>Train</b> Zug	7	3	6	3	6	3	3	6	3	5
<b>Pont / rocher</b> Brücke / Fels	12	6	4	11	7	6	5	5	5	2
<b>Chute (Bâtiment)</b> Sturz (Gebäude)		4	3	1	1	4	3	2	8	3
<b>Noyade</b> Ertrinken	4	7	9	4	8	4	5	7	6	5
<b>Echappement</b> Auspuffgase	1	5	1	0	1	2	2	0	1	1
<b>Autres</b> Andere	8	1	5	6	2	6	8	1	4	0
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>51</b>	<b>59</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>61</b>	<b>52</b>	<b>44</b>	<b>55</b>	<b>41</b>

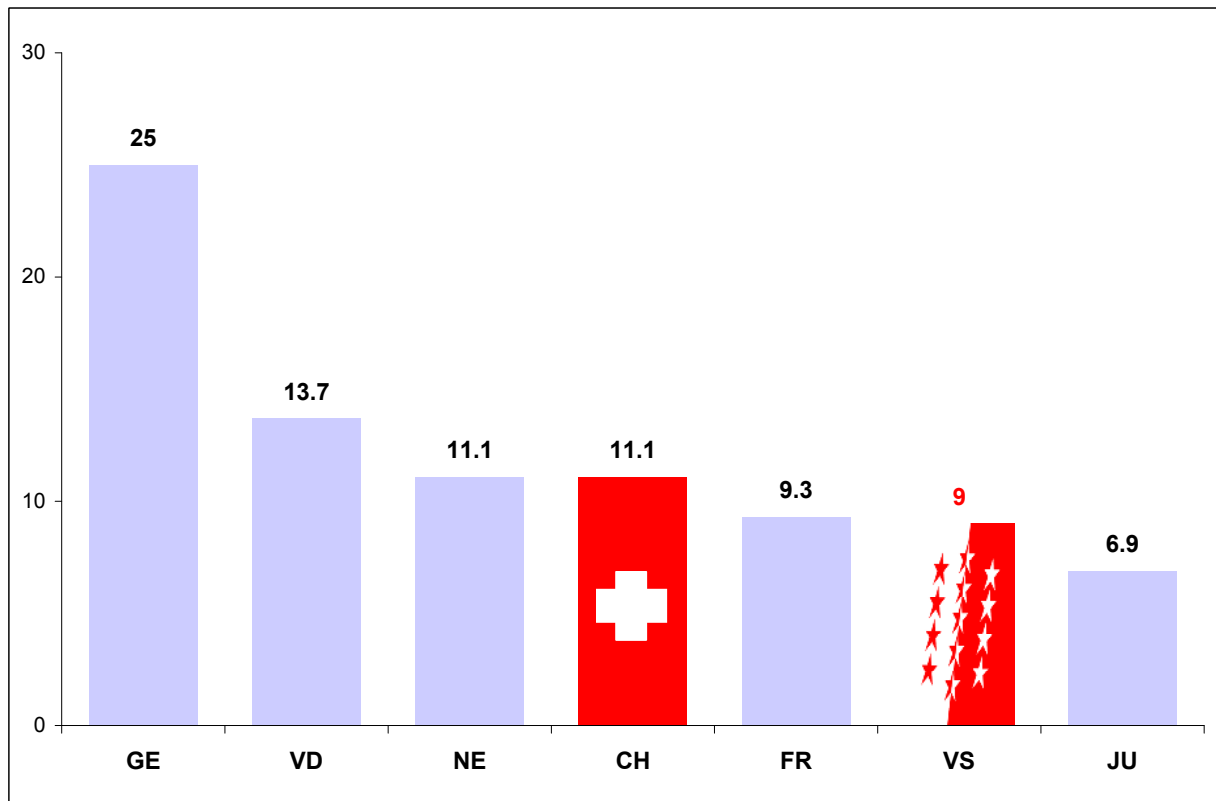
**Selon l'âge**

nach Alter

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>&lt; 18</b>										<b>2</b>
<b>&lt;21</b> 18-20 dès/ab 09	4	5	0	4	4	3	7	2	0	<b>2</b>
<b>21-25</b>	5	2	5	7	2	5	3	1	3	<b>1</b>
<b>26-30</b>	6	3	1	5	4	3	2	3	3	<b>2</b>
<b>31-35</b>	1	3	9	6	2	2	1	1	2	<b>1</b>
<b>36-40</b>	7	5	3	4	2	3	3	2	1	<b>4</b>
<b>41-45</b>	6	5	4	4	5	11	2	2	6	<b>3</b>
<b>46-50</b>	3	6	10	3	6	4	3	6	7	<b>1</b>
<b>51-55</b>	5	2	4	4	3	6	6	3	7	<b>6</b>
<b>56-60</b>	6	4	6	4	8	4	5	3	8	<b>3</b>
<b>61-65</b>	7	4	3	3	4	3	4	10	3	<b>3</b>
<b>&gt; 65</b>	14	12	14	6	8	17	16	11	15	<b>13</b>

# STUPEFIANTS BETÄUBUNGSMITTEL

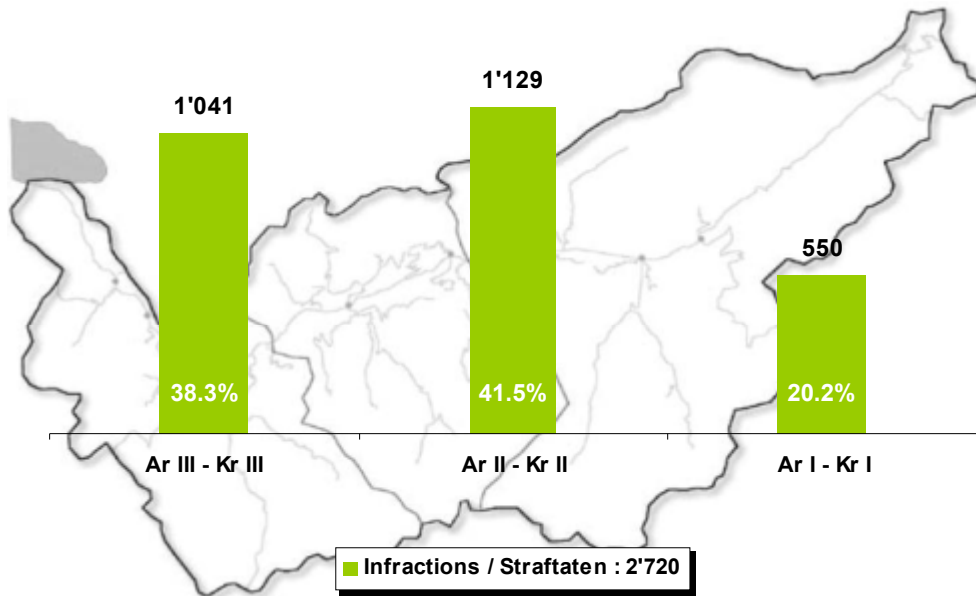
NOMBRE D'INFRACTIONS POUR 1'000 HABITANTS  
STRAFTATEN AUF 1'000 EINWOHNER



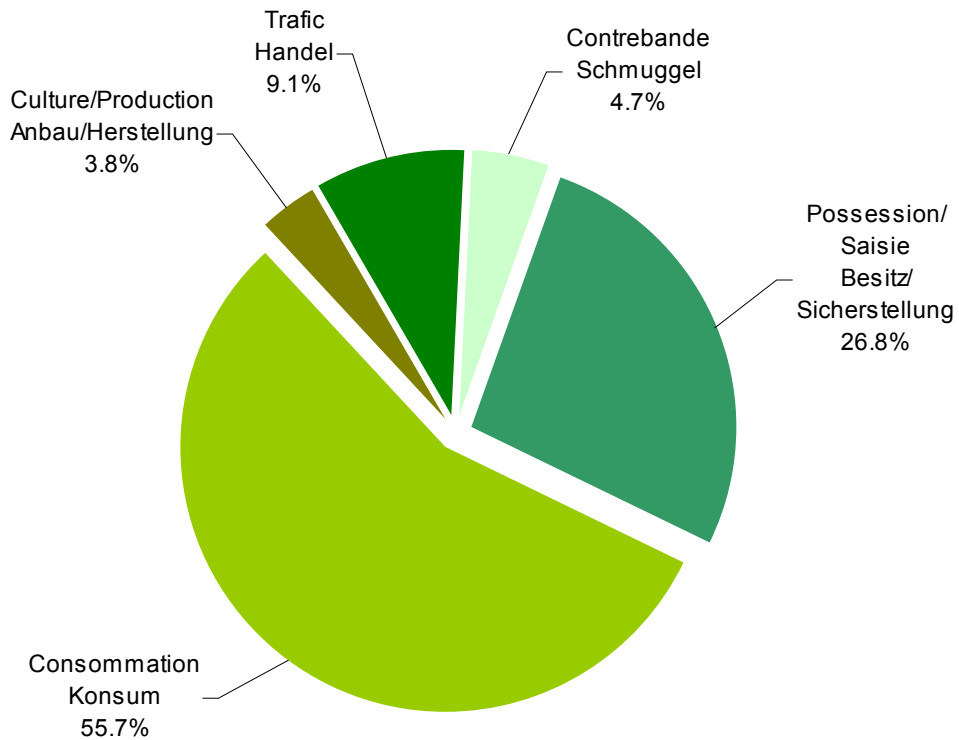
**STUPEFIANTS : FREQUENCE PAR CANTON / VILLE**  
**BETÄUBUNGSMITTEL : HÄUFIGKEITSAHL NACH KANTONEN / STÄDTEN**

	INFRACTIONS	HABITANTS	FREQUENCE	
	STRAFTATEN	EINWOHNER	HÄUFIGKEIT	
1	Obwald / Obwalden	62	34'429	1.8
2	Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzell Innerrhoden	48	15'549	3.1
3	Uri / Uri	120	35'162	3.4
4	Bâle Campagne / Basel-Landschaft	1'069	271'214	3.9
5	Zoug / Zug	480	110'384	4.3
6	Zürich (sans les villes de Zürich et Winterthur) / Zürich (ohne Städte Zürich und Winterthur)	3'737	869'357	4.3
7	Nidwald / Nidwalden	197	40'737	4.8
8	Schwyz / Schwyz	825	143'719	5.7
9	Grisons / Graubünden	1'218	190'459	6.4
10	St. Gall / St. Gallen	3'039	471'152	6.5
11	Argovie / Aargau	3'886	591'632	6.6
12	Lucerne / Luzern	2'485	368'742	6.7
13	Vaud (sans la ville de Lausanne) / Waadt (ohne Stadt Lausanne)	3'870	565'961	6.8
14	Jura / Jura	481	69'822	6.9
15	Glaris / Glarus	292	38'370	7.6
16	Berne (sans la ville de Berne) / Bern (ohne Stadt Bern)	6'671	846'374	7.9
17	Thurgovie / Thurgau	1'911	241'811	7.9
18	Appenzell Rhodes-Extérieures / Appenzell Ausserrhoden	476	53'054	9.0
<b>19</b>	<b>Valais / Wallis</b>	<b>2'720</b>	<b>303'241</b>	<b>9.0</b>
20	Fribourg / Freiburg	2'493	268'537	9.3
21	Soleure / Solothurn	2'561	251'830	10.2
22	Schaffhouse / Schaffhausen	776	75'303	10.3
23	Tessin / Tessin	3'566	332'736	10.7
24	Neuchâtel / Neuenburg	1'893	170'924	11.1
<b>25</b>	<b>Suisse / Schweiz</b>	<b>85'742</b>	<b>7'701'856</b>	<b>11.1</b>
26	Genève (sans la ville de Genève) / Genf (ohne Stadt Genf)	3'068	262'819	11.7
27	Bâle Ville / Basel-Stadt	3'227	186'672	17.3
28	Ville de Winterthur / Stadt Winterthur	2'014	98'238	20.5
29	Ville de Zürich / Stadt Zürich	11'936	365'132	32.7
30	Ville de Genève / Stadt Genf	8'111	183'287	44.3
31	Ville de Lausanne / Stadt Lausanne	5'592	122'284	45.7
32	Ville de Berne / Stadt Bern	6'866	122'925	55.9
	Inconnu Suisse / Unbekannt Schweiz	52		

## INFRACTIONS TRAITÉES ET ELUCIDÉES ERFASSTE UND AUFGEKLÄRTE STRAFTATEN



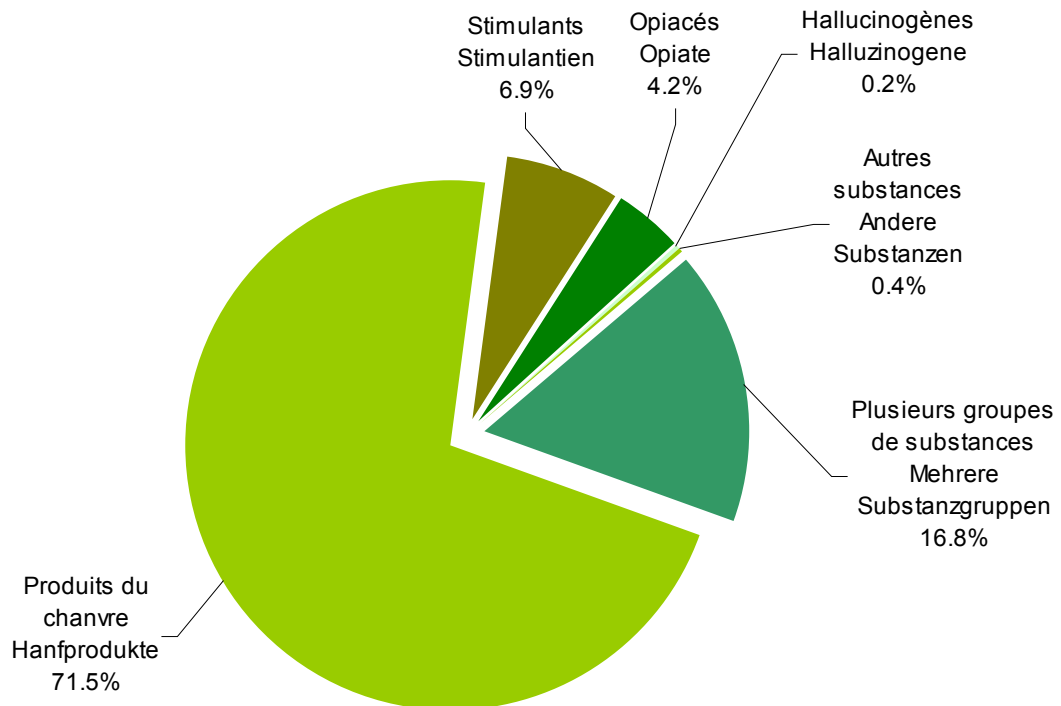
### REPARTITION SELON LES FORMES D'INFRACTIONS AUFTEILUNG NACH FORM DER WIDERHANDLUNG



**ELUCIDATIONS**  
**AUFKLÄRUNG**

	INFRACTIONS	ELUCIDEES
	STRAFTATEN	AUFGEKLÄRT
<b>Total possession / saisie</b> <b>Total Besitz/Sicherstellung</b>	<b>728</b>	<b>100%</b>
Possession / saisie contravention Besitz/Sicherstellung Übertretung	592	100%
Possession / saisie délit Besitz/Sicherstellung leichter Fall	131	100%
Possession / saisie crime Besitz/Sicherstellung schwerer Fall	5	100%
<b>Total consommation</b> <b>Total Konsum</b>	<b>1'514</b>	<b>100%</b>
<b>Total culture / production</b> <b>Total Anbau/Herstellung</b>	<b>102</b>	<b>100%</b>
Culture / possession contravention Anbau/Herstellung Übertretung	72	100%
Culture / possession délit Anbau/Herstellung leichter Fall	23	100%
Culture / possession crime Anbau/Herstellung schwerer Fall	7	100%
<b>Total trafic</b> <b>Total Handel</b>	<b>247</b>	<b>100%</b>
Trafic délit Handel leichter Fall	196	100%
Trafic crime Handel schwerer Fall	51	100%
<b>Total contrebande</b> <b>Total Schmuggel</b>	<b>129</b>	<b>100%</b>
Importation, exportation, transit délit Einfuhr, Ausfuhr, Transit leichter Fall	127	100%
Importation, exportation, transit crime Einfuhr, Ausfuhr, Transit schwerer Fall	2	100%
<b>Total infractions à la LStup</b> <b>Total Widerhandlungen gegen das BetmG</b>	<b>2'720</b>	<b>100%</b>

**CONSOMMATION PAR SUBSTANCES / SUBSTANZEN BEI KONSUM**

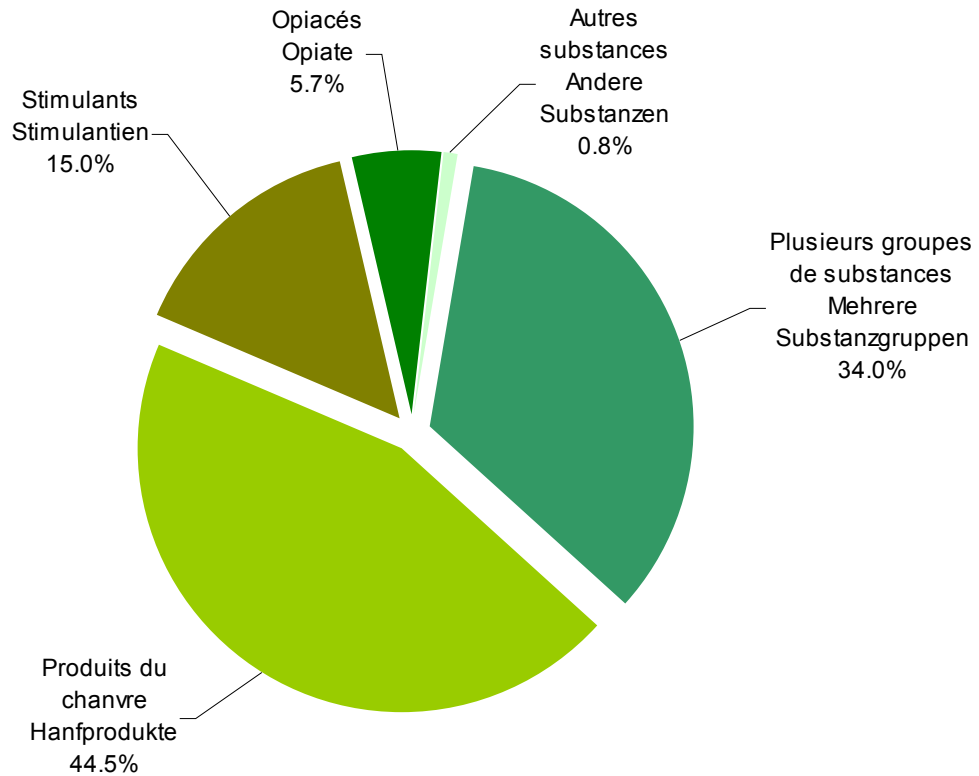


**CONSOMMATION SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	696	20	101	125	192	108	98	42	10
Étrangers Ausländer	478	6	33	44	143	124	98	27	3
Résidents Wohnbevölkerung	290	6	28	28	79	65	63	19	2
Asile Asylbereich	24	0	4	5	9	5	1	0	0
Autres Übrige Ausländer	164	0	1	11	55	54	34	8	1
Suissesses Schweizerinnen	100	0	21	14	25	16	10	13	1
Étrangères Ausländerinnen	56	0	6	5	13	14	13	5	0
Résidentes Wohnbevölkerung	32	0	6	2	5	7	9	3	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	24	0	0	3	8	7	4	2	0



**TRAFIC PAR SUBSTANCES / GEHANDELTE SUBSTANZEN**



**TRAFIC SELON LE GROUPE D'AGE ET LA NATIONALITE DES PREVENUS  
BESCHULDIGTE NACH ALTERSGRUPPEN UND STAATZUGEHÖRIGKEIT**

	Total	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50+
Suisses Schweizer	102	4	10	17	24	20	16	8	3
Étrangers Ausländer	99	3	6	5	28	24	26	7	0
Résidents Wohnbevölkerung	69	3	5	1	21	17	16	6	0
Asile Asylbereich	9	0	1	1	3	3	1	0	0
Autres Übrige Ausländer	21	0	0	3	4	4	9	1	0
Suissesses Schweizerinnen	22	0	1	3	4	5	4	5	0
Étrangères Ausländerinnen	11	0	1	0	3	3	4	0	0
Résidentes Wohnbevölkerung	8	0	1	0	1	3	3	0	0
Asile Asylbereich	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres Übrige Ausländerinnen	3	0	0	0	2	0	1	0	0

**DENONCIATIONS / ANZEIGEN**

Art.	Types d'infractions Staflbare Handlungen	Total prévenus Total Beschuldigte	Catégories d'âge / Altersgruppen				Statut des étrangers / Ausländer/Status			
			Mineurs / Minderjährige	18-24 ans / Jahre	>24 ans / Jahre	Femmes / Frauen	Etrangers / Ausländer	Résidents / Wohnbevölkerung	Asile / Asylbereich	Autres / Übrige Ausländer

<b>Total LStups Total Drogen</b>	<b>1'379</b>	<b>13.8%</b>	<b>584</b>	<b>605</b>	<b>11.7%</b>	<b>563</b>	<b>24.1%</b>	<b>2.1%</b>	<b>14.6%</b>
--------------------------------------	--------------	--------------	------------	------------	--------------	------------	--------------	-------------	--------------

**FREQUENCE DES ENREGISTREMENTS PAR PREvenu DANS UNE ANNE CIVILE**  
 REGISTRIERUNGSHÄUFIGKEIT PRO PERSON ÜBER EIN KALENDERJAHR

**DENONCIATIONS (AFFAIRES)**  
 ANZAHL REGISTRIERUNGEN (FÄLLE)

	1	2	3	4	5-10	>10	TOTAL
<b>Total mineurs Total Minderjährige</b>	<b>159</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>190</b>
Suisses Schweizer	126	15	2	1	0	0	<b>144</b>
Étrangers Ausländer	33	12	1	0	0	0	<b>46</b>
Résidents Wohnbevölkerung	29	10	1	0	0	0	<b>40</b>
Asile Asylbereich	3	2	0	0	0	0	<b>5</b>
Autres Übrige Ausländer	1	0	0	0	0	0	<b>1</b>
<b>Total adultes Total Erwachsene</b>	<b>1'064</b>	<b>102</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'189</b>
Suisses Schweizer	591	65	12	4	0	0	<b>672</b>
Étrangers Ausländer	473	37	7	0	0	0	<b>517</b>
Résidents Wohnbevölkerung	265	24	4	0	0	0	<b>293</b>
Asile Asylbereich	18	5	1	0	0	0	<b>24</b>
Autres Übrige Ausländer	190	8	2	0	0	0	<b>200</b>

**NOMBRE D'INFRACTIONS DANS UNE ANNEE CIVILE PAR PREvenu**  
 ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

**NOMBRE D'INFRACTIONS PAR PERSONNE**

ANZAHL STRAFTATEN INNERHALB EINES KALENDERJAHRES PRO BESCHULDIGTE PERSON

	1	2	3	4	5-10	>10	Total
<b>Total mineurs Total Minderjährige</b>	<b>72</b>	<b>77</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>190</b>
Suisses Schweizer	56	59	9	6	12	2	144
Étrangers Ausländer	16	18	6	3	3	0	46
Résidents Wohnbevölkerung	14	16	5	2	3	0	40
Asile Asylbereich	2	1	1	1	0	0	5
Autres Übrige Ausländer	0	1	0	0	0	0	1
<b>Total adultes Total Erwachsene</b>	<b>399</b>	<b>480</b>	<b>209</b>	<b>62</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>1'189</b>
Suisses Schweizer	241	279	92	37	23	0	672
Étrangers Ausländer	158	201	117	25	16	0	517
Résidents Wohnbevölkerung	120	116	33	13	11	0	293
Asile Asylbereich	7	11	1	3	2	0	24
Autres Übrige Ausländer	31	74	83	9	3	0	200

Les combinaisons de 2 infractions les plus fréquentes dans le domaine de la loi sur les stupéfiants sont ou la possession, respectivement la saisie en rapport avec d'autres infractions contre la loi sur les stupéfiants, ou la consommation et le trafic de substances illégales. Dans ce domaine de la délinquance, les dénonciations répétées de la même personne sont également sensiblement plus fréquentes que dans les autres domaines.

Häufige 2-er Straftatenkombinationen im Bereich der Betäubungsmitteldelinquenz sind der Besitz resp. die Sicherstellung im Zusammenhang mit anderen Widerhandlungen des Betäubungsmittelgesetzes oder der Konsum und Handel von illegalen Substanzen. In diesem Bereich der Delinquenz sind aber auch wiederholte Verzeigungen derselben Person wesentlich häufiger als in anderen Bereichen.

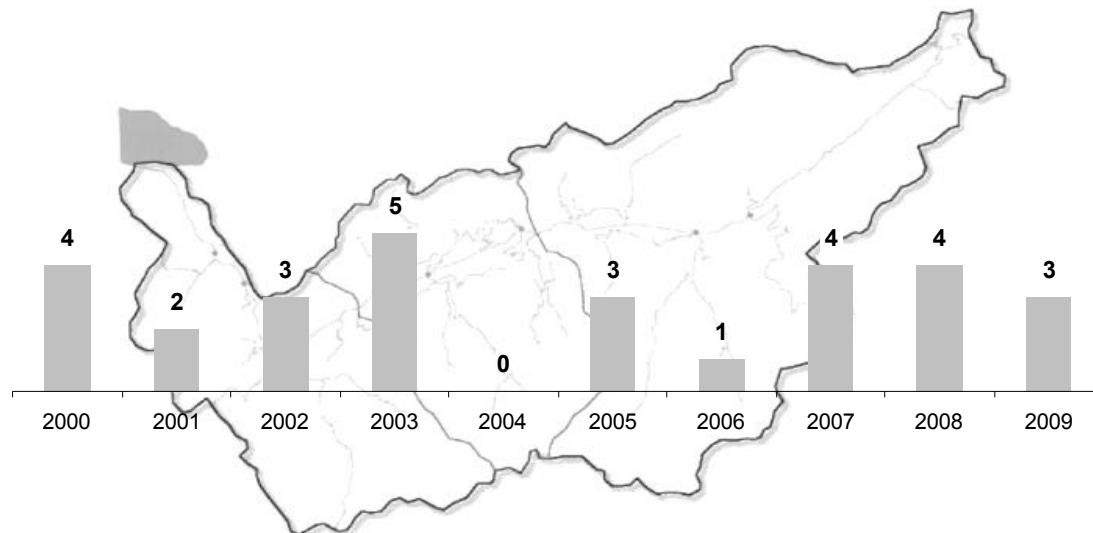
**SAISIES DE STUPEFIANTS**

	Affaires	Quantité
<b>Produits du chanvre</b>	<b>670</b>	
Chanvre (Plante fraîche: avec inflorescences)	plantes	647
Chanvre (Plante sèche: avec inflorescences)	pièce/pilule/dose/joint	1
	grammes	336'987
	plantes	83
Haschisch	pièces/pilules/doses/joints	20
	grammes	1'832
Marijuana	pièces/pilules/doses/joints	122
	grammes	354'249
	plantes	94
<b>Stimulants</b>	<b>38</b>	
Amphétamines	pièces/pilules/doses/joints	7
	grammes	33
Ecstasy	pièces/pilules/doses/joints	2'139
Khat	grammes	39'000
Feuilles de coca	grammes	707
Cocaïne	pièces/pilules/doses/joints	2
	grammes	349
Métamphétamine (pilules thaïes, ice, crystal)	gramme	1
<b>Opiacés</b>	<b>24</b>	
Héroïne	pièce/pilule/dose/joint	1
	grammes	149
Opium	grammes	3
Méthadone	pièces/pilules/doses/joints	10
	contenu en ml	10
<b>Hallucinogènes</b>	<b>11</b>	
Champignons hallucinogènes (Psilocybes)	pièce/pilule/dose/joint	1
	grammes	674
LSD	pièces/pilules/doses/joints	15
Mescaline	grammes	14
Autres hallucinogènes	grammes	3
<b>Autres substances</b>	<b>5</b>	
Autres substances stupéfiantes	gramme	1
Médicaments sur ordonnance contenant des subst. stupéfiantes	pièces/pilules/doses/joints	361
Substance pas encore connue	pièce/pilule/dose/joint	1

**SICHERSTELLUNGEN VON BETÄUBUNGSMITTELN**

		Fälle	Menge
<b>Hanfprodukte</b>		<b>670</b>	
Hanf (Pflanze mit Blüten: frisch)	Pflanze		647
Hanf (Pflanze mit Blüten: getrocknet)	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1
	Gramm		336'987
	Pflanze		83
Haschisch	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		20
	Gramm		1'832
Marihuana	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		122
	Gramm		354'249
	Pflanze		94
<b>Stimulantien</b>		<b>38</b>	
Amphetamine	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		7
	Gramm		33
Ecstasy	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		2'139
Khat	Gramm		39'000
Kokablätter	Gramm		707
Kokain	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		2
	Gramm		349
Methamphetamin: Thaipillen, Ice, Crystal)	Gramm		1
<b>Opiate</b>		<b>24</b>	
Heroin	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1
	Gramm		149
Opium	Gramm		3
Methadon	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		10
	ml		10
<b>Halluzinogene</b>		<b>11</b>	
Halluzinogene Pilze (Psilocybin)	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1
	Gramm		674
LSD	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		15
Mescaline	Gramm		14
Andere Halluzinogene	Gramm		3
<b>Andere Substanzen</b>		<b>5</b>	
Andere Betäubungsmittel	Gramm		1
Rezeptpflichtige betäubungsmittelhaltige Medikamente	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		361
Substanzart noch unbekannt	Stück/Tabletten/Dosis/Joint		1

**DECES PAR OVERDOSE**  
DROGENTOTE



La détermination de la cause de la mort ne tombe pas dans le domaine de compétence de la police. Aussi, une classification d'après des critères médicaux n'est pas possible pour la police. La police va souvent, mais certainement pas toujours, relever quand une personne décède des conséquences d'une consommation de drogue. Les chiffres présentés sont à comprendre comme l'indication de la fréquence des décès dus à la drogue rencontrés par la police lors d'une intervention. C'est pourquoi le nombre de décès dus à la drogue médicalement diagnostiqués différera des chiffres transmis par la police.

Die Festlegung der Todesursache einer Person fällt nicht in den Kompetenzbereich der Polizei. Eine Zuordnung nach medizinischen Kriterien ist daher nicht möglich. Die Polizei wird oftmals - aber bestimmt nicht immer - hinzugerufen, wenn eine Person an den Folgen des Drogenkonsums verstirbt. Die ausgewiesenen Zahlen sind insofern als Angabe zu verstehen, wie oft die Polizei bei einer Intervention von einem Drogentoten ausging. Die Zahl der medizinisch diagnostizierten Drogentoten wird deshalb von den polizeilichen Zahlen abweichen.



# GLOSSAIRE METHODIQUE

## INTRODUCTION

La SPC recense les faits relevant du droit pénal que la police a enregistrés. Sont enregistrés tous les articles du code pénal (CP), mais également les dispositions pénales relevant des lois fédérales annexes. En outre, les infractions contre la LStup sont recensées de façon détaillée mais font l'objet d'une exploitation séparée.

Ne sont pas comprises les actions illégales dont la police n'a pas eu connaissance (chiffre noir de la criminalité) ou qui débouchent directement sur une procédure judiciaire par d'autres voies. De même, les infractions liées au trafic routier (à l'exception de l'art. 94 LCR : vol d'usage) ne sont pas recensées de manière exhaustive.

## DEFINITIONS

### **Le cas / l'affaire**

Par cas, il faut entendre l'ensemble des infractions enregistrées dans le cadre d'un dépôt de plainte ou d'une procédure d'enquête policière. Une saisie absolument homogène n'est pas possible au niveau des cas, puisque les cantons présentent des répartitions de compétences différentes et des usages disparates dans l'établissement des rapports, une diversité que seul un gros investissement permettrait d'harmoniser. Le nombre des cas est certes mentionné, mais le dénombrement des cas n'est pas primordial dans le cadre de la SPC.

### **L'infraction**

Un acte est enregistré comme une ou plusieurs infractions s'il enfreint un ou plusieurs articles de loi. La notion d'acte utilisée pour la SPC découle de la définition fournie par le texte de loi (p. ex. homicide, participation à une rixe, gestion déloyale, etc.). Sont dénombrés les actes délictueux clairement identifiables, sans égard au nombre de lésés. Ce dernier est exploité séparément.

### **L'infraction élucidée / personne prévenue**

Une infraction est considérée élucidée lorsque, d'un point de vue policier, une personne peut être identifiée comme le prévenu de cette infraction. S'il s'agit d'une infraction collective, c'est-à-dire d'un groupe de personnes suspectées, l'infraction est réputée élucidée dès qu'une seule de ces personnes a été identifiée. Cette personne figure dans la SPC comme prévenu. Sont également considérés comme prévenus les instigateurs, les co-auteurs et les complices. Le statut attribué correspond à l'état provisoire des connaissances de la police et ne préjuge en rien d'une éventuelle procédure judiciaire ultérieure.

### **Personne lésée**

Les lésés sont des personnes qui ont subi une atteinte à leur intégrité physique, psychique, sociale ou économique causée par un acte contraire au droit. Les personnes morales qui ont annoncé un dommage matériel ou économique (p. ex. vol à l'étalage) sont également comprises dans cette catégorie. Grâce au caractère supplémentaire «personne morale» ou «personne physique», les deux catégories différentes de lésés peuvent être dissociées l'une de l'autre.



# METHODISCHES GLOSSAR

## EINFÜHRUNG

In der PKS werden die polizeilich registrierten, strafrechtlich relevanten Sachverhalte aufgenommen. Sämtliche Artikel des Strafgesetzbuches aber auch strafrechtlich relevante Artikel diverser Nebengesetze werden erfasst. Zusätzlich werden auch Widerhandlungen gegen das BetmG detailliert aufgenommen, jedoch separat ausgewertet.

Nicht enthalten sind gesetzeswidrige Handlungen, die der Polizei nicht zur Kenntnis gelangen (Dunkelfeld) oder die über andere Wege direkt in ein Justizverfahren einmünden. Ebenfalls nicht vollständig enthalten sind Widerhandlungen im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr, mit Ausnahme des Art. 94 SVG Entwendung zum Gebrauch.

## DEFINITIONEN

### **Fall**

Unter einem Fall wird die Gesamtheit aller Straftaten verstanden, die innerhalb einer Anzeige oder eines polizeilichen Ermittlungsverfahrens registriert werden. Eine absolut einheitliche Erfassung ist auf der Fallebene nicht möglich, da die verschiedenen Kantone unterschiedliche Zuständigkeitsaufteilungen aber auch unterschiedliche Rapporttraditionen haben, die nur mit viel Aufwand harmonisiert werden könnten. Fallzahlen werden zwar ausgewiesen, die Zählung der Fälle innerhalb der PKS steht aber nicht im Vordergrund.

### **Straftat**

Eine Handlung wird als eine oder auch mehrere Straftaten registriert, wenn sie gegen einen oder mehrere Gesetzesartikel verstösst. Der für die PKS verwendete Handlungsbegriff orientiert sich an der vom Gesetzestext vorgegebenen Definition (z.B. Tötung, Beteiligung an Raufhandel, ungetreue Geschäftsbesorgung etc.). Gezählt werden die eindeutig abgrenzbaren, strafbaren Akte, ungeachtet der Anzahl Geschädigte; diese werden separat ausgewertet.

### **Aufgeklärte Straftat / Beschuldigte Person**

Eine Straftat gilt als aufgeklärt, wenn nach polizeilichem Ermessen zumindest eine Person als Urheber dieser Straftat identifiziert werden kann. Handelt es sich um eine Täterschaft, d.h. um eine Gruppe beschuldigter Personen, gilt eine Straftat bereits als aufgeklärt, auch wenn erst eine Person der Täterschaft bekannt ist. Diese Person erscheint in der PKS als Beschuldigter. Als Beschuldigte gelten auch Anstifter, Mittäter oder Gehilfen. Der zugeordnete Status bildet den momentanen Wissensstand der Polizei ab und sagt nichts über den weiteren Verlauf des möglicherweise anschliessenden Justizverfahrens aus.

### **Geschädigte Person**

Als Geschädigte werden Personen bezeichnet, die durch eine rechtswidrige Handlung in ihrer physischen, psychischen, sozialen oder wirtschaftlichen Integrität geschädigt worden sind. Darunter fallen auch juristische Personen, die einen materiellen resp. wirtschaftlichen Schaden (z.B. Ladendiebstahl) gemeldet haben. Aufgrund des zusätzlichen Merkmals 'juristische' oder 'natürliche' Person, können die zwei verschiedenen Geschädigtenkategorien jedoch voneinander unterschieden werden.

## PRINCIPES D'EXPLOITATION DES DONNEES

### **Statistique de sortie**

La date de sortie est définie comme la date d'exploitation standard.

Les exploitations selon la date de sortie indiquent le nombre d'affaires dont la police a achevé le traitement ou/et qu'elle a dénoncées pour le mois ou l'année précédent. Les affaires criminelles ou évènements des années civiles précédentes peuvent également y figurer.

### **Principe du lieu de commission de l'infraction**

Seules seront prises en considération les infractions qui ont eu lieu sur le territoire suisse, respectivement cantonal considéré ou dont le dommage s'est produit sur ce territoire sans que la personne lésée ne l'ait quitté.

### **Comptage des personnes ou comptage unique**

Une personne n'est comptée qu'une seule fois comme personne réelle, indépendamment du nombre d'actes qui lui sont attribués.

Lors de l'établissement de listes de différents articles de loi, les personnes à qui plusieurs infractions sont imputées sont recensées inévitablement de manière répétée par article, titre ou loi.

## CHIFFRES CLES

Diverses formes d'indices sont utilisées pour décrire le domaine couvert par la statistique de la criminalité. La distinction entre les chiffres absolus et relatifs y est centrale.

### **Chiffres absolus**

Les chiffres absolus représentent les fréquences recensées des cas, des infractions, des prévenus, des lésés, etc. comme chiffres pris isolément. En général, les chiffres absolus ne sont guère significatifs et ne permettent pas de comparaison entre différentes valeurs de départ.

### **Chiffres relatifs**

Les ratios sont obtenus par la division de deux valeurs absolues. Ainsi, la valeur à mesurer (p. ex. nombre d'infractions) est mise en relation avec une autre valeur qui sert de mesure (p. ex. l'effectif de la population). Ces ratios permettent ainsi une meilleure comparabilité entre différents ensembles (p. ex. comparaisons entre cantons ou comparaisons entre différentes parties de la population).

### Calcul de l'index

Calcul de l'écart d'un chiffre avec un chiffre de référence stable dans le temps (base=100). La base de la SPC est la première année de parution. Les années suivantes seront mesurées proportionnellement à cette 'année de référence'.

$$\text{Index} = \frac{\text{Valeur de l'année à comparer}}{\text{Valeur correspondante de l'année de référence}}$$

## AUSWERTUNGSPRINZIPIEN

### **Ausgangsstatistik**

Als Standardauswertungsdatum wurde das Ausgangsdatum festgelegt.

Mit den Auswertungen nach dem Ausgangsdatum wird abgebildet, was die Polizei unmittelbar im Vormonat oder Vorjahr ‚endbearbeitet‘ und/oder verzeigt hat. Darunter können auch Kriminalfälle oder Ereignisse aus früheren Kalenderjahren sein.

### **Tatortprinzip**

Es werden nur Straftaten berücksichtigt, die auf Schweizer resp. dem entsprechenden kantonalen Territorium stattgefunden haben oder deren Schaden auf diesem Territorium eingetroffen ist, ohne dass die geschädigte Person dieses verlassen hat.

### **Personen- oder Einfachzählung**

Eine Person wird unabhängig davon, wie viele Straftaten ihr zugeschrieben werden, nur einmal als Realperson gezählt.

Bei Auflistungen verschiedener Straftatbestände werden Personen, denen verschiedene Straftaten zu Lasten gelegt werden, jedoch unweigerlich pro Straftatbestand, Titel oder Gesetz wiederholt ausgewiesen.

## KENNZAHLEN

Für die Beschreibung des kriminalstatistischen Bereiches werden verschiedene Formen von Kennzahlen verwendet. Zentral ist die Unterscheidung von absoluten und relativen Zahlen.

### **Absolute Zahlen**

Die absoluten Zahlen bilden die erfassten Häufigkeiten von Fällen, Straftaten, Beschuldigten, Geschädigten etc. als Einzelzahlen ab. Absolute Zahlen sind in der Regel wenig anschaulich und erlauben keinen Vergleich zwischen unterschiedlichen Ausgangsgrössen.

### **Relative Zahlen**

Verhältniszahlen werden durch Division aus zwei absoluten Zahlen gebildet. Damit wird die zu messende Grösse (z.B. Anzahl Straftaten) in Relation gesetzt zu einer als Mass dienende Grösse (z.B. Bevölkerungszahl). Damit erhöhen Verhältniszahlen die Vergleichbarkeit zwischen verschiedenen Grundgesamtheiten (z.B. Vergleiche über Kantone oder Vergleiche zwischen verschiedenen Bevölkerungsanteilen).

### Indexberechnung

Berechnung der Abweichung einer Messzahl zu einer zeitlich konstanten Bezugsgrösse (Basis=100). Basis der PKS ist das erste Erscheinungsjahr. Nachfolgende Jahre werden im Verhältnis zu diesem Basisjahr gemessen.

$$\text{Index} = \frac{\text{Wert im zu vergleichenden Jahr}}{\text{Entsprechender Wert des Basisjahres}}$$

### Valeur de la fréquence (VF)

La valeur de la fréquence est le nombre d'infractions enregistrées au total ou en référence à un seul article de loi calculé pour 1'000 habitants. Ce calcul se base sur les chiffres de la population permanente à la fin de l'année précédente.

$$VF = \frac{\text{Infractions enregistrées} \times 1\,000}{\text{Effectif de la population}}$$

La pertinence de la valeur de la fréquence est restreinte par le fait que seule une partie des infractions commises arrivent à la connaissance de la police et que les voyageurs, les touristes, les visiteurs, etc. (soit toutes les personnes qui ne sont pas officiellement inscrites), ne sont pas compris dans l'effectif de la population suisse. Les infractions commises par des personnes appartenant à cette catégorie sont également recensées dans la statistique policière de la criminalité. Lors de l'interprétation des valeurs de la fréquence, il faut prendre en considération le fait que la part de la population fluctuante n'est pas de taille égale partout, qu'elle est la plus importante dans les places économiques, les lieux touristiques ou les autres centres, et qu'en de tels endroits, elle entraîne des distorsions à la hausse.

### Taux de prévenus (TP)

Le taux de prévenus (TP) représente le nombre de suspects identifiés, calculé pour 10 000 habitants du groupe de population correspondant, sans prendre en compte les mineurs de moins de dix ans. Conformément au TP, le taux de lésés peut également être calculé.

$$TP = \frac{\text{Prévenus dès 10 ans} \times 1\,000}{\text{Groupe de population correspondant dès 10 ans}}$$

La problématique du taux de prévenus (TP) découle des multiples zones de criminalité cachée :

- chiffre noir des infractions qui ne sont pas l'objet de plainte,
- chiffre noir des infractions qui ne sont pas élucidées.

C'est pourquoi le TP ne peut pas refléter le taux de criminalité effectif, mais au mieux les taux de criminalité calculés pour divers groupes sur la base des enregistrements effectués par la police. Un calcul du taux de criminalité des prévenus non suisses et non inscrits officiellement (autres étrangers) ne sera pas possible en raison de la taille de ce groupe de population inconnue.

### Häufigkeitszahl (HZ)

Die Häufigkeitszahl ist die Zahl der registrierten Straftaten insgesamt oder innerhalb einzelner Gesetzesartikel errechnet auf 1'000 Einwohner der Schweiz. Verwendet werden die Bevölkerungszahlen der ständigen Wohnbevölkerung per Ende des Vorjahres.

$$\text{HZ} = \frac{\text{Registrierte Straftaten} \times 1'000}{\text{Bevölkerungszahl}}$$

Die Aussagekraft der Häufigkeitszahl wird dadurch beeinträchtigt, dass nur ein Teil der begangenen Straftaten der Polizei bekannt wird und dass Durchreisende, Touristen, Besucher etc., d.h. sämtliche nicht amtlich angemeldeten Personen, in der Bevölkerungszahl der Schweiz nicht enthalten sind. Straftaten, die von Personen dieser Kategorie begangen wurden, werden in der polizeilichen Kriminalstatistik ebenfalls gezählt. Bei der Interpretation der Häufigkeitszahlen ist zu berücksichtigen, dass der Anteil dieser fluktuierenden Bevölkerung nicht überall gleich gross ist sondern in wirtschaftlichen, touristischen oder anderen Zentren am höchsten ist und dort zu entsprechenden Anstiegen führt.

### Beschuldigtenbelastungsrate (BBR)

Mit der Beschuldigtenbelastungszahl (BBR) wird die Zahl der ermittelten Beschuldigten, errechnet auf 1'000 Einwohner des entsprechenden Bevölkerungsanteils, jeweils ohne Minderjährige unter 10 Jahren, angegeben. Entsprechend der BBR kann auch die Geschädigtenbelastungszahl errechnet werden.

$$\text{BBR} = \frac{\text{Beschuldigte ab 10 Jahren} \times 1'000}{\text{entspr. Bevölkerungsgruppe ab 10 Jahren}}$$

Die Problematiken der BBR ergibt sich aus einem mehrfachen Dunkelfeld:

- das Dunkelfeld nicht angezeigter Straftaten
- das Dunkelfeld nicht aufgeklärter Straftaten

Die BBR kann daher nicht die tatsächliche, sondern allenfalls die von der Polizei registrierte Kriminalitätsbelastung einzelner Teilgruppen wiedergeben. Eine Berechnung der Belastungsrate für Nichtschweizer Beschuldigte ohne amtliche Registrierung (Übrige Ausländer) ist aufgrund der unbekanntem Ausgangsgrösse nicht möglich.

